Europeiska gemenskapernas

officiella tidning

ISSN 1024-3054

L 153

trettionionde årgången

27 juni 1996

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I *Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk*

Kommissionens förordning (EG) nr 1150/96 av den 26 juni 1996 om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick 1

Kommissionens förordning (EG) nr 1151/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den fyrtiofemte delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1813/95 3

Kommissionens förordning (EG) nr 1152/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn 4

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1153/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärvliga varor** 6

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1154/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av den prognostiserade försörjningsbalansen för grisköttsprodukter till Azorerna och Madeira för regleringsåret 1996/97 och om ändring av förordning (EEG) nr 1725/92** 12

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1155/96 av den 26 juni 1996 om ändring av förordning (EG) nr 2319/95 om fastställande av de kvantiteter som tilldelas importörer av de kvantitativa gemenskapskvoter som är tillämpliga 1996 för vissa produkter med ursprung i Kina** 14

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1156/96 av den 26 juni 1996 om ändring av förordning (EG) nr 1487/95 om fastställande av försörjningsbalansen för Kanarieöarna med grisköttsprodukter och av stödet till produkter från gemenskapen** 17

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1157/96 av den 26 juni 1996 on ändring av förordning (EG) nr 1371/95 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom äggsektorn** 19

Pris: 19,50 ECU

(Fortsättning på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt en begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fetstil och föregås av en asterisk.

Innehåll (Fortsättning)

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1158/96 av den 26 juni 1996 om ändring av förordning (EG) nr 1372/95 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom sektorn för fjäderfäkött** 25

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1159/96 av den 26 juni 1996 om upprättande av den prognostiserade sockerförsörjningsbalansen för 1996/97 för Azorerna, Madeira och Kanarieöarna i enlighet med rådets förordningar (EEG) nr 1600/92 och (EEG) nr 1601/92** 31

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1160/96 av den 26 juni 1996 om upprättande av den prognostiserade sockerförsörjningsbalansen för 1996/97 för de mindre Egeiska öarna i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 2019/93** 33

* **Kommissionens förordning (EG) nr 1161/96 av den 26 juni 1996 om ändring av förordning (EEG) nr 2999/92 om tillämpningsföreskrifter för den särskilda försörjningsordningen för Madeira vad avser bearbetade produkter av frukt och grönsaker och om fastställande av försörjningsprognos för perioden 1 juli 1996 till 30 juni 1997** 35

Kommissionens förordning (EG) nr 1162/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av de högsta exportbidragen för olivolja för den femtonde anbudsinfordran enligt den stående anbudsinfordran som utfärdas genom förordning (EG) nr 2544/95 37

Kommissionens förordning (EG) nr 1163/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av exportbidrag för olivolja 39

Kommissionens förordning (EG) nr 1164/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av jordbruksomräkningskurser 41

Kommissionens förordning (EG) nr 1165/96 av den 26 juni 1996 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 43

Kommissionens förordning (EG) nr 1166/96 av den 26 juni 1996 om ändring av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter 45

II *Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk*

Rådet

96/386/EG:

* **Rådets beslut av den 26 februari 1996 om slutande av avtalsmemoranda mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan samt Europeiska gemenskapen och Republiken Indien om marknadstillträde för textilvaror** 47

Avtalsmemorandum mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan om marknadstillträde för textilvaror 48

Avtalsmemorandum mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Indien om marknadstillträde för textilvaror 53

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1150/96

av den 26 juni 1996

om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1126/96 [2], särskilt artikel 19.4 andra stycket i denna, och

med beaktande av följande:

Exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick fastställdes i kommissionens förordning (EG) nr 1096/96 [3].

Tillämpningen av de närmare bestämmelserna i förordning (EG) nr 1096/96 på de uppgifter som kommissionen har kännedom om medför att de nu gällande exportbidragen bör ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EEG) nr 1785/81, odenaturerade och exporterade i obearbetat skick, fastställdes i bilagan till förordning (EG) nr 1096/96 och skall ändras till de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
[2] EGT nr L 150, 25.6.1996, s. 3.
[3] EGT nr L 146, 20.6.1996, s. 3.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 juni 1996 om ändring av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

Produktnummer	Bidragsbelopp (3)
	— ecu/100 kg —
1701 11 90 100	35,40 (1)
1701 11 90 910	35,52 (1)
1701 11 90 950	(2)
1701 12 90 100	35,40 (1)
1701 12 90 910	35,52 (1)
1701 12 90 950	(2)
	— ecu/1 % sackaros × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3848
	— ecu/100 kg —
1701 99 10 100	38,48
1701 99 10 910	38,61
1701 99 10 950	38,61
	— ecu/1 % sackaros × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3848

(1) Tillämpligt på råsocker med utbyte på 92 %. Om utbytet är ett annat än 92 % skall det tillämpliga exportbidraget beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 17a.4 i förordning (EEG) nr 1785/81.

(2) Fastställande upphävt genom kommissionens förordning (EEG) nr 2689/85 (EGT nr L 255, 26.9.1985, s. 12), ändrad genom förordning (EEG) nr 3251/85 (EGT nr L 309, 21.11.1985, s. 14).

(3) Exportbidraget för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 462/96 är uppfyllda.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1151/96

av den 26 juni 1996

om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den fyrtiofemte delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1813/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1126/96 [2], särskilt artikel 17.5 b andra stycket i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 1813/95 av den 26 juli 1995 om en stående anbudsinfordran för att fastställa importavgifter och/eller exportbidrag för vitsocker [3], ändrad genom förordning (EG) nr 706/96 [4], krävs att delanbudsinfordringar skall utfärdas för export av detta socker.

I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1813/95 skall ett maximalt exportbidrag fastställas för den aktuella delanbudsinfordran i förekommande fall, med hänsyn särskilt till situationen och den förutsebara utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

Efter en granskning av de anbud som har lämnats in till följd av den fyrtiofemte delanbudsinfordran bör de bestämmelser som anges i artikel 1 fastställas.

I rådets förordning (EEG) nr 990/93 [5], ändrad genom förordning (EG) nr 1380/95 [6], förbjuds handel mellan Europeiska gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud är inte tillämpligt i vissa fall som utförligt anges i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i samma förordning och i rådets förordning (EG) nr 462/96 [7]. Detta faktum bör beaktas när exportbidragen fastställs.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Med avseende på den fyrtiofemte delanbudsinfordran för vitsocker som utfärdas i enlighet med förordning (EG) nr 1813/95 skall det maximala beloppet för exportbidrag fastställas till 41,830 ecu per 100 kg.

2. Bidrag för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får beviljas endast när de villkor som föreskrivs i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 462/96 uppfylls.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
[2] EGT nr L 150, 25.6.1996, s. 3.
[3] EGT nr L 175, 27.7.1995, s. 12.
[4] EGT nr L 98, 19.4.1996, s. 11.
[5] EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.
[6] EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.
[7] EGT nr L 65, 15.3.1996, s. 1.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1152/96

av den 26 juni 1996

om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1126/96 (2),

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av förordning (EEG) nr 785/68 (3), särskilt artiklarna 1.2 och 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 1422/95 föreskrivs att cif-importpriset för melass, i fortsättningen kallat "representativt pris" skall fastställas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 785/68 (4). Detta pris bör fastställas för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den förordningen.

Det representativa priset för melass beräknas för ett gränsövergångsställe i gemenskapen, i detta fall Amsterdam. Detta pris bör beräknas med utgångspunkt i de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden, vilka fastställs på grundval av noteringarna eller priserna på den marknaden, justerade efter eventuella kvalitetsskillnader i förhållande till standardkvaliteten. Standardkvaliteten för melass har definierats i förordning (EEG) nr 785/68.

Vid fastställandet av de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden bör hänsyn tas till all information om anbud på världsmarkanden, priser som registrerats på viktigare marknader i tredje land och försäljningskontrakt som ingåtts i internationell handel och som kommit till kommissionens kännedom antingen direkt eller via medlemsstaterna. I enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68 får detta fastställande bygga på genomsnittet av flera priser, på villkor att detta genomsnitt kan betraktas som representativt för den faktiska marknadsutvecklingen.

Informationen skall inte beaktas när det inte är fråga om varor av sund och god marknadsmässig kvalitet eller om det pris som anges i anbudet endast gäller en liten kvantitet och inte är representativt för marknaden. Dessutom skall det bortses från anbudspriser som inte kan antas vara representativa för den faktiska marknadsutvecklingen.

För att få upplysningar om melass av standardkvalitet som är jämförbara måste, allt efter den erbjudna melassens kvalitet, priserna höjas eller sänkas i förhållande till de resultat som erhållits i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.

Ett representativt pris får i undantagsfall förbli oförändrat under en begränsad period när det anbudspris som legat till grund för det föregående fastställandet av det representativa priset inte har kommit till kommissionens kännedom och de anbudspriser som finns tillgängliga inte verkar vara tillräckligt representativa för den faktiska marknadsutvecklingen och skulle medföra plötsliga och väsentliga förändringar av det representativa priset.

När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.

Tillämpningen av dessa bestämmelser medför att de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas så som anges i bilagan till denna förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 fastställs i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

(1) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
(2) EGT nr L 150, 25.6.1996, s. 3.
(3) EGT nr L 141, 24.6.1995, s. 12.
(4) EGT nr L 145, 27.6.1968, s. 12.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Förordning om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

KN-nummer	Representativt pris i ecu per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp i ecu per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull i ecu som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga (2)
1703 10 00 (1)	8,60	—	0,00
1703 90 00 (1)	12,09	—	0,00

(1) Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i förordning (EEG) nr 785/68.

(2) Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskriver för dessa produkter.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1153/96

av den 26 juni 1996

om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärvliga varor

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen [1], ändrad genom förordning (EEG) nr 2454/93 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen, senast ändrad genom förordning (EG) nr 482/96 [3], särskilt artikel 173.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställs kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i förordning (EEG) nr 2454/93 kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Mario MONTI

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 302, 19.10.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 253, 11.10.1993, s. 1.
[3] EGT nr L 70, 20.3.1996, s. 4.

BILAGA

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto						
	Art, sort, KN-nr	a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Färskpotatis	a)	61,03	822,31	116,84	449,81	18 444,21	9 823,50
	0701 90 51	b)	355,03	395,90	48,25	117 528,20	130,93	11 994,38
	0701 90 59	c)	507,27	2 404,07	49,65			
1.30	Lök (annan än sättlök)	a)	23,87	321,63	45,70	175,93	7 214,02	3 842,24
	0703 10 19	b)	138,86	154,85	18,87	45 968,43	51,21	4 691,32
		c)	198,41	940,30	19,42			
1.40	Vitlök	a)	103,96	1 400,72	199,02	766,20	31 417,84	16 733,35
	0703 20 00	b)	604,76	674,37	82,19	200 197,39	223,03	20 431,21
		c)	864,09	4 095,09	84,58			
1.50	Purjolök	a)	36,24	488,28	69,38	267,09	10 952,09	5 833,15
	ex 0703 90 00	b)	210,81	235,08	28,65	69 787,73	77,75	7 122,21
		c)	301,22	1 427,53	29,48			
1.60	Blomkål	a)	75,84	1 021,84	145,19	558,95	22 919,61	12 207,13
	ex 0704 10 10	b)	441,17	491,96	59,96	146 045,85	162,70	14 904,76
	ex 0704 10 05	c)	630,36	2 987,41	61,70			
	ex 0704 10 80							
1.70	Brysselkål	a)	53,71	723,67	102,82	395,85	16 231,70	8 645,11
	0704 20 00	b)	312,44	348,41	42,46	103 429,88	115,23	10 555,57
		c)	446,42	2 115,69	43,70			
1.80	Vitkål och rödkål	a)	38,45	518,03	73,61	283,37	11 619,31	6 188,52
	0704 90 10	b)	223,66	249,41	30,40	74 039,31	82,48	7 556,11
		c)	319,57	1 514,49	31,28			
1.90	Broccoli *(Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck)*	a)	105,95	1 427,53	202,83	780,87	32 019,15	17 053,61
	ex 0704 90 90	b)	616,33	687,28	83,76	204 028,97	227,30	20 822,25
		c)	880,62	4 173,47	86,20			
1.100	Salladskål	a)	78,85	1 062,39	150,95	581,14	23 829,26	12 691,62
	ex 0704 90 90	b)	458,68	511,49	62,34	151 842,23	169,16	15 496,31
		c)	655,38	3 105,97	64,15			
1.110	Huvudsallad	a)	56,79	765,17	108,72	418,55	17 162,51	9 140,86
	0705 11 10	b)	330,36	368,39	44,90	109 361,07	121,83	11 160,88
	0705 11 05	c)	472,02	2 237,01	46,20			
	0705 11 80							
1.120	Endiver	a)	21,82	293,99	41,77	160,82	6 594,22	3 512,13
	ex 0705 29 00	b)	126,93	141,54	17,25	42 018,99	46,81	4 288,26
		c)	181,36	859,51	17,75			
1.130	Morötter	a)	30,34	408,79	58,08	223,61	9 169,05	4 883,50
	ex 0706 10 00	b)	176,49	196,81	23,99	58 426,04	65,09	5 962,69
		c)	252,18	1 195,12	24,68			
1.140	Rädisor	a)	49,31	664,38	94,40	363,42	14 901,98	7 936,89
	ex 0706 90 90	b)	286,85	319,87	38,98	94 956,76	105,79	9 690,84
		c)	409,85	1 942,37	40,12			
1.160	Ärter *(Pisum sativum)*	a)	392,87	5 293,44	752,13	2 895,54	118 730,69	63 236,73
	0708 10 90	b)	2 285,42	2 548,52	310,59	756 562,93	842,85	77 211,29
	0708 10 20	c)	3 265,45	15 475,69	319,63			
	0708 10 95							

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto						
	Art, sort, KN-nr	a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Bönor:							
1.170.1	Bönor *(Vigna* spp., *Phaseolus* ssp.) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	115,59 672,44 960,79	1 557,48 749,85 4 553,38	221,30 91,39 94,04	851,95 222 602,06	34 933,90 247,99	18 606,02 22 717,73
1.170.2	Bönor *(Phaseolus* ssp., *vulgaris var. Compressus Savi)* ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	87,50 509,00 727,27	1 178,94 567,60 3 446,71	167,51 69,17 71,19	644,89 168 499,82	26 443,41 187,72	14 083,93 17 196,31
1.180	Bondbönor ex 0708 90 00	a) b) c)	92,83 540,01 771,57	1 250,75 602,17 3 656,66	177,72 73,39 75,52	684,17 178 763,66	28 054,15 199,15	14 941,82 18 243,79
1.190	Kronärtskockor 0709 10 30	a) b) c)	115,68 672,93 961,50	1 558,63 750,40 4 556,74	221,46 91,45 94,11	852,58 222 766,13	34 959,65 248,17	18 619,74 22 734,47
1.200	Sparris:							
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	a) b) c)	413,32 2 404,33 3 435,35	5 568,85 2 681,12 16 280,88	791,26 326,75 336,26	3 046,19 795 926,18	124 908,14 886,70	66 526,88 81 228,52
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	a) b) c)	454,50 2 643,88 3 777,63	6 123,69 2 948,25 17 903,00	870,10 359,31 369,76	3 349,70 875 227,11	137 353,18 975,04	73 155,19 89 321,61
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	a) b) c)	91,94 534,86 764,22	1 238,83 596,43 3 621,80	176,02 72,69 74,80	677,65 177 059,41	27 786,70 197,25	14 799,38 18 069,86
1.220	Stjälkselleri *(Apium graveolens L, var. dulce (Mill.) Pers.)* ex 0709 40 00	a) b) c)	80,26 466,88 667,08	1 081,36 520,62 3 161,43	153,65 63,45 65,30	591,51 154 553,63	24 254,77 172,18	12 918,25 15 773,02
1.230	Kantareller 0709 51 30	a) b) c)	1 046,89 6 089,95 8 701,43	14 105,38 6 791,02 41 237,94	2 004,19 827,64 851,72	7 715,73 2 016 006,54	316 380,63 2 245,92	168 506,37 205 744,24
1.240	Paprika 0709 60 10	a) b) c)	110,01 639,92 914,33	1 482,16 713,59 4 333,20	210,60 86,97 89,50	810,75 211 837,92	33 244,64 236,00	17 706,31 21 619,19
1.250	Fänkål 0709 90 50	a) b) c)	73,55 427,85 611,32	990,98 477,11 2 897,20	140,81 58,15 59,84	542,07 141 635,97	22 227,55 157,79	11 838,53 14 454,71
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	a) b) c)	73,47 427,42 610,70	989,97 476,62 2 894,24	140,66 58,09 59,78	541,52 141 491,16	22 204,82 157,63	11 826,43 14 439,93
2.10	Kastanjer *(Castanea* spp.), färska ex 0802 40 00	a) b) c)	136,94 796,60 1 138,20	1 845,07 888,31 5 394,19	262,16 108,26 111,41	1 009,27 263 706,73	41 384,64 293,78	22 041,73 26 912,68
2.30	Ananas, färsk ex 0804 30 00	a) b) c)	43,37 252,28 360,47	584,33 281,33 1 708,33	83,03 34,29 35,28	319,63 83 515,54	13 106,45 93,04	6 980,58 8 523,21

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto a) ECU b) FIM c) SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Avocado, färsk ex 0804 40 90 ex 0804 40 20 ex 0804 40 95	a) 120,43 b) 700,57 c) 1 000,99	1 622,64 781,22 4 743,90	230,56 95,21 97,98	887,60 231 915,95	36 395,57 258,37	19 384,52 23 668,26
2.50	Guava och mango, färska ex 0804 50 00	a) 103,59 b) 602,59 c) 860,99	1 395,70 671,96 4 080,40	198,31 81,89 84,28	763,45 199 479,48	31 305,18 222,23	16 673,34 20 357,95
2.60	Apelsiner, färska:						
2.60.1	— Blod och halvblodapelsiner 0805 10 42 0805 10 51 0805 10 37	a) 26,95 b) 156,77 c) 224,00	363,11 174,82 1 061,58	51,59 21,31 21,93	198,63 51 897,88	8 144,56 57,82	4 337,85 5 296,46
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 44 0805 10 55 0805 10 38	a) 42,06 b) 244,70 c) 349,63	566,76 272,87 1 656,97	80,53 33,26 34,22	310,02 81 004,61	12 712,40 90,24	6 770,71 8 266,95
2.60.3	— Andra 0805 10 39 0805 10 46 0805 10 59	a) 42,54 b) 247,46 c) 353,57	573,15 275,94 1 675,65	81,44 33,63 34,61	313,52 81 917,59	12 855,68 91,26	6 847,02 8 360,13
2.70	Mandariner, (inbegripet tangeriner och satsumas) färska; klementiner, wilkings och liknande citrushybrider, färska:						
2.70.1	— Klementiner 0805 20 21	a) 80,81 b) 470,07 c) 671,65	1 088,77 524,19 3 183,10	154,70 63,88 65,74	595,57 155 612,58	24 420,96 173,36	13 006,76 15 881,10
2.70.2	— Monreales och satsumas 0805 20 23	a) 69,52 b) 404,42 c) 577,84	936,70 450,98 2 738,51	133,09 54,96 56,56	512,38 133 878,25	21 010,09 149,15	11 190,11 13 662,99
2.70.3	— Mandariner och wilkings 0805 20 25	a) 41,37 b) 240,66 c) 343,85	557,40 268,36 1 629,60	79,20 32,71 33,66	304,90 79 666,62	12 502,43 88,75	6 658,87 8 130,40
2.70.4	— Tangeriner och andra ex 0805 20 27 ex 0805 20 29	a) 63,30 b) 368,20 c) 526,10	852,82 410,59 2 493,29	121,18 50,04 51,50	466,50 121 889,74	19 128,68 135,79	10 188,06 12 439,50
2.85	Limefrukter *(Citrus aurantifolia)*, färska ex 0805 30 90	a) 111,23 b) 647,06 c) 924,53	1 498,70 721,55 4 381,53	212,94 87,94 90,49	819,80 214 200,57	33 615,42 238,63	17 903,79 21 860,31

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto a) ECU b) FIM c) SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.90	Grapefrukter, färska:						
2.90.1	— blonda ex 0805 40 90 ex 0805 40 20 ex 0805 40 95	a) 49,46 b) 287,74 c) 411,13	666,47 320,87 1 948,46	94,70 39,11 40,24	364,56 95 254,47	14 948,70 106,12	7 961,77 9 721,23
2.90.2	— blod ex 0805 40 90 ex 0805 40 20 ex 0805 40 95	a) 64,59 b) 375,73 c) 536,85	870,26 418,99 2 544,26	123,65 51,06 52,55	476,04 124 381,61	19 519,74 138,57	10 396,34 12 693,81
2.100	Bordsdruvor 0806 10 21 0806 10 29 0806 10 61 0806 10 30 0806 10 69	a) 180,41 b) 1 049,49 c) 1 499,53	2 430,80 1 170,30 7 106,59	345,38 142,63 146,78	1 329,66 347 421,00	54 522,28 387,04	29 038,92 35 456,17
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	a) 24,30 b) 141,39 c) 202,02	327,48 157,66 957,40	46,53 19,21 19,77	179,13 46 804,38	7 345,21 52,14	3 912,11 4 776,64
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) 38,55 b) 224,25 c) 320,42	519,41 250,07 1 518,52	73,80 30,48 31,36	284,12 74 236,12	11 650,20 82,70	6 204,97 7 576,19
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	a) 84,32 b) 490,50 c) 700,83	1 136,08 546,96 3 321,39	161,42 66,66 68,60	621,44 162 373,36	25 481,95 180,89	13 571,85 16 571,07
2.140	Päron:						
2.140.1	Päron — Nashi *(Pyrus pyrifolia)* ex 0808 20 41	a) 147,37 b) 857,29 c) 1 224,91	1 985,63 955,98 5 805,10	282,13 116,51 119,90	1 086,15 283 795,16	44 537,20 316,16	23 720,80 28 962,81
2.140.2	Andra ex 0808 20 41	a) 79,35 b) 461,59 c) 659,53	1 069,13 514,73 3 125,67	151,91 62,73 64,56	584,82 152 805,28	23 980,39 170,23	12 772,11 15 594,60
2.150	Aprikoser 0809 10 10 0809 10 50	a) — b) — c) —	— — —	— — —	— —	— —	— —
2.160	Körsbär 0809 20 11 0809 20 19 0809 20 21 0809 20 29 0809 20 71 0809 20 79	a) — b) — c) —	— — —	— — —	— —	— —	— —
2.170	Persikor 0809 30 19 0809 30 59	a) — b) — c) —	— — —	— — —	— —	— —	— —
2.180	Nektariner ex 0809 30 11 ex 0809 30 51	a) — b) — c) —	— — —	— — —	— —	— —	— —

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto a) ECU FIM SEK b) ATS FRF BEF/LUF c) DEM IEP GBP						
					DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE	
2.190	Plommon 0809 40 10 0809 40 40	a) b) c)	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—
			—	—	—			
2.200	Jordgubbar 0810 10 10 0810 10 05 0810 10 80	a) b) c)	125,39	1 689,45	240,05	924,14	37 894,11	20 182,65
			729,42	813,39	99,13	241 464,78	269,00	24 642,77
			1 042,20	4 939,22	102,01			
2.205	Hallon 0810 20 10	a) b) c)	1 049,43	14 139,61	2 009,05	7 734,45	317 148,48	168 915,33
			6 104,73	6 807,50	829,65	2 020 899,39	2 251,38	206 243,59
			8 722,54	41 338,02	853,78			
2.210	Bär av arten *Vaccinium myrtillus* 0810 40 30	a) b) c)	507,38	6 836,18	971,33	3 739,43	153 334,13	81 666,75
			2 951,50	3 291,27	401,12	977 059,23	1 088,49	99 714,12
			4 217,15	19 986,00	412,78			
2.220	Kiwifrukter *(Actinidia chinensis Planch.)* 0810 50 00	a) b) c)	123,72	1 666,92	236,85	911,82	37 388,70	19 913,46
			719,69	802,54	97,81	238 244,22	265,42	24 314,10
			1 028,30	4 873,35	100,65			
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 85	a) b) c)	115,43	1 555,26	220,98	850,74	34 884,10	18 579,50
			671,48	748,78	91,26	222 284,71	247,64	22 685,34
			959,42	4 546,89	93,91			
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sharonfrukter) ex 0810 90 85	a) b) c)	354,73	4 779,47	679,10	2 614,40	107 202,53	57 096,76
			2 063,52	2 301,07	280,44	683 104,41	761,01	69 714,46
			2 948,39	13 973,08	288,60			
2.250	Litchiplommon ex 0810 90 30	a) b) c)	336,93	4 539,68	645,03	2 483,23	101 824,16	54 232,21
			1 959,99	2 185,63	266,37	648 832,94	722,83	66 216,87
			2 800,47	13 272,05	274,12			

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1154/96

av den 26 juni 1996

om fastställande av den prognostiserade försörjningsbalansen för grisköttsprodukter till Azorerna och Madeira för regleringsåret 1996/97 och om ändring av förordning (EEG) nr 1725/92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2537/95 [2], särskilt artikel 10 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 1725/92 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2974/95 [4], fastställs för perioden 1 juli 1995–30 juni 1996 dels de kvantiteter i den prognostiserade försörjningsbalansen som omfattas av undantag från avgiften vid direktimport av produkter från tredje land eller av stöd till försändelser med ursprung i resten av gemenskapen, dels de kvantiteter renrasiga avelsdjur med ursprung i gemenskapen som omfattas av stöd för utvecklingen av produktionspotentialen i Azorerna och Madeira.

För att fortsättningsvis tillgodose efterfrågan på grisköttsprodukter bör den prognostiserade försörjningsbalansen för perioden 1 juli 1996–30 juni 1997 fastställas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och III till förordning (EEG) nr 1725/92 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 10.
[3] EGT nr L 179, 1.7.1992, s. 95.
[4] EGT nr L 310, 22.12.1995, s. 42.

BILAGA

"BILAGA I

Prognostiserad försörjningsbalans för Madeira avseende produkter från grisköttssektorn för perioden 1 juli 1996–30 juni 1997

KN-nummer	Varubeskrivning	Kvantitet (ton)
ex 0203	Kött från tamsvin, färskt, kylt eller fryst	1 000

BILAGA III

DEL 1

Azorernas försörjning med renrasiga avelssvin med ursprung i gemenskapen under perioden 1 juli 1996–30 juni 1997

KN-nummer	Varubeskrivning	Antal djur som skall levereras	Stödbelopp (ecu/st)
0103 10 00	Renrasiga avelssvin (1):		
	— avelsgaltar	100	483
	— avelssuggor	400	423

(1) Djur hänförliga till denna underposition omfattas av villkoren i gemenskapens tillämpliga bestämmelser på området.

DEL 2

Madeiras försörjning med renrasiga avelssvin med ursprung i gemenskapen under perioden 1 juli 1996–30 juni 1997

KN-nummer	Varubeskrivning	Antal djur som skall levereras	Stödbelopp (ecu/st)
0103 10 00	Renrasiga avelssvin (1):		
	— avelsgaltar	120	483
	— avelssuggor	1 600	423

(1) Djur hänförliga till denna underposition omfattas av villkoren i gemenskapens tillämpliga bestämmelser på området."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1155/96

av den 26 juni 1996

om ändring av förordning (EG) nr 2319/95 om fastställande av de kvantiteter som tilldelas importörer av de kvantitativa gemenskapskvoter som är tillämpliga 1996 för vissa produkter med ursprung i Kina

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 520/94 av den 7 mars 1994 om fastställande av ett gemenskapsförfarande för förvaltningen av kvantitativa kvoter (1), ändrad genom förordning (EG) nr 138/96 (2), särskilt artiklarna 9 och 13 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1732/95 av den 14 juli 1995 om förvaltningsföreskrifter för de kvantitativa kvoter som är tillämpliga 1996 för vissa produkter med ursprung i Kina (3), särskilt artikel 5 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 2319/95 (4) har kommissionen fastställt de kvantiteter som skall tilldelas importörer av de kvantitativa gemenskapskvoter som är tillämpliga 1996 för vissa produkter med ursprung i Kina.

Genom rådets förordning (EG) nr 752/96 av den 22 april 1996 om ändring av bilagorna II och III till förordning (EG) nr 519/94 om gemenskapsregler för import från vissa tredje länder (5) höjdes nivån på de kvantitativa kvoter som är tillämpliga för läderskor som omfattas av HS/KN-nummer 6403 51, 6403 59, ex 6403 91 och ex 6403 99, för den kvantitativa kvot som är tillämplig på bords- och köksartiklar av porslin som omfattas av HS/KN-nummer 6911 10, för den kvantitativa kvot som är tillämplig på bords- och köksartiklar i annat keramiskt material än porslin och som omfattas av HS/KN-nummer 6912 00 och den kvantitativa kvot som är tillämplig på bords-, köks- och toalettartiklar etc. av glas som omfattas av HS/KN-nummer 7013.

De höjningar som föreskrivs i förordning (EG) nr 752/96 är tillämpliga från och med den 1 januari 1996.

Det är följaktligen lämpligt att anpassa de kvantitativa villkor som har fastställts i förordning (EG) nr 2319/95, med stöd av vilka ansökningarna om importlicenser har beviljats av de behöriga nationella myndigheterna, för att ta hänsyn till höjningen av den nivå för kvoter som infördes genom förordning (EG) nr 752/96.

Det är lämpligt att föreskriva ett enkelt administrativt förfarande genom vilken gemenskapens importörer kan uppnå en ändring av sina importlicenser.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den förvaltningskommitté för kvoter som inrättades genom artikel 22 i förordning (EG) nr 520/94.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga I till förordning (EG) nr 2319/95 skall de kvantitativa villkor som avser produkter som omfattas av HS/KN-nummer 6403 51, 6403 59, ex 6403 91, ex 6403 99, 6911 10, 6912 00 och 7013 ersättas med de kvantitativa villkor som finns i bilaga I till denna förordning.

Artikel 2

I bilaga III till förordning (EG) nr 2319/95 skall de kvantitativa villkor som avser produkter som omfattas av HS/KN-nummer 6403 51, 6403 59, ex 6403 91, ex 6403 99, 6911 10, 6912 00 och 7013 ersättas med de kvantitativa villkor som finns i bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

På begäran av importören skall den behöriga myndighet som har beviljat importlicensen på licensen hänvisa till den tilldelade kvantiteten med användning av de ändrade kvantitativa villkor som avses i föregående artiklar. Denna hänvisning skall utan kostnad bestyrkas av den behöriga myndigheten.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

(1) EGT nr L 66, 10.3.1994, s. 1.
(2) EGT nr L 21, 27.1.1996, s. 6.
(3) EGT nr L 165, 15.7.1995, s. 6.
(4) EGT nr L 234, 3.10.1995, s. 16.
(5) EGT nr L 103, 26.4.1996, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar
Leon BRITTAN
Vice ordförande

BILAGA I

Den nedsättnings-/höjningssats som är tillämplig på den genomsnittliga importen 1992 och 1994 (traditionella importörer)

Produktbeskrivning	HS/KN-nummer	Nedsättnings-/höjnings-sats
Skodon som omfattas av HS/KN-nummer	6403 51 6403 59	+ 2,00 %
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	– 61,00 %
Bords- och köksartiklar av porslin	6911 10	– 10,71 %
Keramiska bords- eller köksartiklar	6912 00	– 8,99 %
Glasvaror av sådana slag som används som bordsartiklar	7013	+ 25,15 %

(*) med undantag av

a) skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar e.d. med en sula som inte sprutats;

b) skodon som bygger på speciell teknologi: skor vars cif-pris inte understiger 9 ecu per par som används för sports- och idrottsaktiviteter, har en formgjuten sula bestående av ett eller flera lager, inte är sprutade, som tillverkas av syntetiska material vilka är särskilt utvecklade för att dämpa stötar förorsakade av vertikala eller laterala rörelser såsom hermetiska kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som dämpar eller neutraliserar stötar eller material som polymerer av låg densitet.

BILAGA II

Den nedsättningssats som är tillämplig på den kvantitet/det värde som ansökan avser inom gränserna för de maximala belopp som fastställs i förordning (EG) nr 1732/95 (andra importörer än traditionella)

Produktbeskrivning	HS/KN-nummer	Nedsättnings-sats
Skodon som omfattas av HS/KN-nummer	6403 51 6403 59	– 89,84 %
	ex 6403 91 (*) ex 6403 99 (*)	– 67,72 %
Bords- och köksartiklar av porslin	6911 10	– 14,69 %
Keramiska bords- eller köksartiklar	6912 00	– 30,86 %
Glasvaror av sådana slag som används som bordsartiklar.	7013	– 50,04 %

(*) med undantag av

a) skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar e.d. med en sula som inte sprutats;

b) skodon som bygger på speciell teknologi: skor vars cif-pris inte understiger 9 ecu per par som används för sports- och idrottsaktiviteter, har en formgjuten sula bestående av ett eller flera lager, inte är sprutade, som tillverkas av syntetiska material vilka är särskilt utvecklade för att dämpa stötar förorsakade av vertikala eller laterala rörelser såsom hermetiska kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som dämpar eller neutraliserar stötar eller material som polymerer av låg densitet.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1156/96

av den 26 juni 1996

om ändring av förordning (EG) nr 1487/95 om fastställande av försörjningsbalansen för Kanarieöarna med grisköttsprodukter och av stödet till produkter från gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Kanarieöarna rörande vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2537/95 [2], särskilt artiklarna 3.4 och 4.4 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artiklarna 2, 3 och 4 i förordning (EEG) nr 1601/92 bör, för grisköttsprodukter för regleringsåret 1996/97, kommissionens förordning (EG) nr 1487/95 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1001/96 [4], ändras för att fastställa dels de kvantiteter kött och bearbetade produkter i den särskilda försörjningsbalansen som omfattas av undantag från tull vid import av produkter från tredje land eller av stöd till försändelser med ursprung i resten av gemenskapen, dels de kvantiteter renrasiga avelsdjur med ursprung i gemenskapen som omfattas av stöd till utvecklingen av svinuppfödningen på Kanarieöarna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I, II och III till förordning (EG) nr 1487/95 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.
[2] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 10.
[3] EGT nr L 145, 29.6.1995, s. 63.
[4] EGT nr L 134, 5.6.1996, s. 10.

BILAGA

"BILAGA I

Prognostiserad försörjningsbalans för Kanarieöarna av grisköttsprodukter för perioden 1 juli 1996–30 juni 1997

KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (i ton)
ex 0203	Kött av svin, färskt eller kylt	—
ex 0203	Kött av svin, fryst	19 000 (1)

(1) Varvav 5 000 ton för beredning eller förpackning.

BILAGA II

Stödbelopp beviljade för produkter med ursprung på gemenskapsmarknaden

(ecu/100 kg netto)

KN-nummer	Stödbelopp
0203 21 10 000	9,4
0203 22 11 100	14,1
0203 22 19 100	9,4
0203 29 11 100	9,4
0203 29 13 100	14,1
0203 29 15 100	9,4
0203 29 55 110	16

Märk: KN-numren liksom fotnoterna definieras i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87.

BILAGA III

Försörjning av Kanarieöarna med renrasiga avelssvin med ursprung i gemenskapen för perioden 1 juli 1996–30 juni 1997

KN-nummer	Varubeskrivning	Antal djur som skall levereras	Stöd (ecu/djur)
0103 10 00	Renrasiga avelssvin (1):		
	— avelsgaltar	200	483
	— avelssuggor	4 000	423

(1) Djur hänförliga till detta undernummer omfattas av villkoren i gemenskapens tillämpliga bestämmelser på området."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1157/96

av den 26 juni 1996

on ändring av förordning (EG) nr 1371/95 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom äggsektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2771/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg (1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2916/95 (2), särskilt artiklarna 3.2, 8.13 och 15 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 1371/95 (3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2840/95 (4), fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom äggsektorn.

Erfarenheten visar att det är lämpligt att förbättra systemet för inlämning av ansökningar genom en förlängning av inlämningsperioden för ansökningarna. Dessa ändringar måste beaktas i de olika bestämmelserna i förordning (EG) nr 1371/95.

Det är nödvändigt att föreskriva att kommissionen får fastställa en annan dag än onsdag för utfärdandet av exportlicenser, om det på grund av administrativa svårigheter inte är möjligt att göra det på den dagen.

Det är lämpligt att förenkla det förfarande för omedelbart utfärdande av licenser som anges i artikel 4 genom att inte längre begränsa antalet ansökningar och tillåta automatiskt godkännande av sådana licenser om kommissionen inte har vidtagit några särskilda åtgärder. För att undvika administrativa problem är det motiverat att undanta dessa licenser från möjligheten att dra tillbaka ansökningarna då en enhetlig procentsats för tilldelning fastställts.

För licenser som utfärdas omedelbart är det nödvändigt att föreskriva en väntetid innan bidraget beviljas, under vilken licenserna eventuellt kan ändras med hänsyn till särskilda åtgärder som vidtas av kommissionen.

Det är nödvändigt att anpassa de garantibelopp som fastställs i bilaga I till de ändringar som nyligen gjorts av bidragsbeloppen.

Vad beträffar exportlicenser i efterhand för kläckningsägg bör tidsfristen förlängas något för inlämning av ansökan för att underlätta de mindre aktörernas arbete.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för ägg och fjäderfäkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1371/95 ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 skall ändras på följande sätt:

   a) Punkt 1 skall ersättas med följande:

   "1. Ansökningar om exportlicens skall inlämnas hos den behöriga myndigheten från och med måndag till och med fredag varje vecka."

   b) Punkt 6, andra strecksatsen, skall ersättas med följande:

   "— begära att licensen skall utfärdas omedelbart, i vilket fall den behöriga myndigheten skall utfärda den utan dröjsmål men tidigast på den normala utfärdandedagen för den aktuella veckan".

   c) Följande punkt skall läggas till:

   "7. Genom undantag från punkt 3 får kommissionen fastställa en annan dag än onsdag för utfärdandet av exportlicenser om denna dag inte är möjlig".

2. Artikel 4 skall ersättas med följande:

"Artikel 4

1. Om aktören vid inlämning av ansökan skriftligen begär det skall den behöriga myndigheten omedelbart utfärda licensen, varvid minst en av följande uppgifter skall stå i fält 22:

— Certificado de exportación expedido sin perjuicio de medidas especiales de conformidad con el apartado 4 del artículo 3 del Reglamento (CE) nº 1372/95; la restitución deberá concederse al menos quince días laborables después de la fecha de su expedición

— Eksportlicens udstedt med forbehold af særforanstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1372/95; restitution ydes tidligst 15 dage efter udstedelsesdagen

(1) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 49.
(2) EGT nr L 305, 19.12.1995, s. 49.
(3) EGT nr L 133, 17.6.1995, s. 16.
(4) EGT nr L 296, 9.12.1995, s. 5.

— Ausfuhrlizenz, erteilt unter Vorbehalt der besonderen Maßnahmen gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1372/95; Erstattung frühestens fünfzehn Arbeitstage nach dem Tag der Erteilung zu gewähren

— Πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται με την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95, η επιστροφή που πρέπει να χορηγηθεί το ενωρίτερο δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες μετά από την ημερομηνία εκδόσεώς του

— Export licence issued subject to any particular measures taken under Article 3 (4) of Regulation (EC) No 1372/95; refund to be granted at the earliest fifteen working days after the date of issuing

— Certificat d'exportation délivré sous réserve de mesures particulières en vertu de l'article 3 paragraphe 4 du règlement (CE) n° 1372/95; restitution à octroyer au plus tôt quinze jours ouvrables après la date de sa délivrance

— Titolo d'esportazione rilasciato sotto riserva d'adozione di misure specifiche a norma dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1372/95; restituzione da concedere non prima che siano trascorsi quindici giorni lavorativi dalla data di rilascio del titolo

— Uitvoercertificaat afgegeven onder voorbehoud van bijzondere maatregelen als bedoeld in artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1372/95; de restitutie wordt niet vroeger dan 15 werkdagen na de datum van afgifte van het certificaat toegekend

— Certificado de exportação emitido sem prejuízo de medidas especiais em conformidade com o n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento (CE) n.º 1372/95; restituição a conceder nunca antes de quinze dias úteis após a data da sua emissão

— Vientitodistus annettu, jollei asetuksen (EY) N:o 1372/95 3 artiklan 4 kohdan mukaisista erityistoimenpiteistä muuta johdu; tuki myönnetään aikaisintaan viidentoista työpäivän kuluttua antamispäivästä

— Exportlicens utfärdad med förbehåll för särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1372/95. Bidrag skall beviljas tidigast femton arbetsdagar efter dagen för utfärdandet.

2. Om kommissionen inte har vidtagit några särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 för den aktuella veckan skall licensen gälla utan ytterligare formaliteter från och med den onsdag som följer veckan i fråga.

3. Om kommissionen har vidtagit särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 för den aktuella veckan skall den behöriga myndigheten begära att aktören inom fem arbetsdagar från och med dagen för offentliggörandet av dessa åtgärder återlämnar licensen för ändring i enlighet med dessa åtgärder.

Härvid skall den uppgift som avses i punkt 1 tas bort och i stället skall minst en av följande uppgifter stå i fält 22:

a) om en enhetlig procentsats för tilldelning har fastställts:

— Certificado de exportación con fijación anticipada de la restitución por una cantidad de [...] toneladas de los productos que se indican en las casillas 17 y 18

— Eksportlicens med forudfastsættelse af eksportrestitution for en mængde på [...] tons af de i rubrik 17 og 18 anførte produkter

— Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung für eine Menge von [...] Tonnen der in Feld 17 und 18 genannten Erzeugnisse

— Πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής για μία ποσότητα [...] τόνων προϊόντων που εμφαίνονται στα τετραγωνίδια 17 και 18

— Export licence with advance fixing of the refund for a quantity of [...] tonnes of the products shown in sections 17 and 18

— Certificat d'exportation comportant fixation à l'avance de la restitution pour une quantité de [...] tonnes de produits figurant aux cases 17 et 18

— Titolo d'esportazione recante fissazione anticipata della restituzione per un quantitativo di [...] t di prodotti indicati nelle caselle 17 e 18

— Uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie voor ... ton produkt vermeld in de vakken 17 en 18

— Certificado de exportação com prefixação da restituição para uma quantidade de [...] toneladas de produtos constantes das casas 17 e 18

— Vientitodistus, johon sisältyy tuen ennakkovahvistus [...] tonnille kohdassa 17 ja 18 mainittuja tuotteita

— Exportlicens med förutfastställelse av exportbidrag för en kvantitet av [...] ton av de produkter som nämns i fält 17 och 18,

b) om licensansökningarna har avslagits:

— Certificado de exportación sin derecho a restitución

— Eksportlicens, der ikke giver ret til eksportrestitution

— Ausfuhrlizenz ohne Anspruch auf Erstattung

— Πιστοποιητικό εξαγωγής χωρίς δικαίωμα για οποιαδήποτε επιστροφή

— Export licence without entitlement to any refund

— Certificat d'exportation ne donnant droit à aucune restitution

— Titolo d'esportazione che non dà diritto ad alcuna restituzione

— Uitvoercertificaat dat geen recht op een restitutie geeft

— Certificado de exportação que não dá direito a qualquer restituição

— Vientitodistus ei oikeuta tukeen

— Exportlicens som inte ger rätt till exportbidrag.

4. De bestämmelser som föreskrivs i artikel 3.6 skall inte gälla de licenser som utfärdas i enlighet med bestämmelserna i denna artikel.

5. Bidrag för licenser som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i denna artikel skall beviljas tidigast femton arbetsdagar efter dagen för utfärdandet."

3. I artikel 7 skall punkt 1 ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall varje fredag efter klockan 13.00 meddela kommissionen följande per fax och för föregående period:

a) De ansökningar om exportlicenser med förutfastställelse av bidraget enligt artikel 1 som lämnats in från och med måndag till och med fredag samma vecka.

b) De kvantiteter för vilka exportlicenser har utfärdats onsdagen före.

c) De kvantiteter för vilka ansökningar om exportlicens har återkallats under den föregående veckan i det fall som avses i artikel 3.6."

4. Artikel 9 skall ändras enligt följande:

a) I punkt 2 första meningen skall "en arbetsdag" ersättas med "två arbetsdagar".

b) I punkt 3 skall hänvisningen till bilaga III ersättas med en hänvisning till bilaga II.

5. Bilagorna I och II skall ersättas med bilagorna till denna förordning. Bilaga III skall utgå. Bilaga IV skall ersätta bilaga III.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas på de exportlicenser som det lämnats in ansökan om från och med den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"BILAGA I

Produktkod enligt exportbidragsnomenklaturen för jordbruksprodukter (1)	Kategori	Garantibelopp (ecu/100 kg) nettovikt
0407 00 11 000	1	—
0407 00 19 000	2	—
0407 00 30 000	3	4 (2) 3 (3)
0408 11 80 100	4	22
0408 19 81 100 0408 19 89 100	5	10
0408 91 80 100	6	17
0408 99 80 100	7	4

(1) Kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1), sektor 8.

(2) För de destinationer som avses i bilaga III.

(3) Övriga destinationer."

BILAGA II

"BILAGA II

Tillämpning av förordning (EG) nr 1371/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION — GD VI/D/3 — Äggsektorn

Ansökan om exportlicens — Ägg

Avsändare:

Datum:

Period: från måndagen den ... till fredagen den ...

Medlemsstat:

Kontaktperson:

Telefon:

Telefax:

Mottagare: GD VI/D/3 — fax nr +32 2 296 62 79 eller 296 12 27

— Del A — veckomeddelande (varje kategori ifylles separat)

Kategori	Kvantitet	Destination (geonomenklaturkod)	Bidragssats (ecu/100 kg)	Totalbelopp förutfastställt bidrag
Totalt per kategori				

Kategori	Begärda kvantiteter totalt per kategori

— Del B — veckomeddelande

Kategori	Totala kvantiteter per kategori utfärdade på onsdagen

— Del C — veckomeddelande

Kategori	Totala kvantiteter per kategori återkallade under föregående vecka

— Del D — månadsmeddelande

Kategori	Outnyttjade kvantiteter"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1158/96

av den 26 juni 1996

om ändring av förordning (EG) nr 1372/95 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom sektorn för fjäderfäkött

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2777/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2916/95 [2], särskilt artiklarna 3.2, 8.12 och 15 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 1372/95 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 180/96 [4], fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen med exportlicenser inom sektorn för fjäderfäkött.

Erfarenheten visar att det är lämpligt att förbättra systemet för inlämning av ansökningar och utfärdande av licenser genom en förlängning av inlämningsperioden för ansökningarna och en ändring av utfärdandedagen för licenserna. Dessa ändringar måste beaktas i de olika bestämmelserna i förordning (EG) nr 1372/95.

Det är nödvändigt att föreskriva att kommissionens får fastställa en annan dag än onsdag för utfärdandet av exportlicenser, om det på grund av administrativa svårigheter inte är möjligt att göra det på den dagen.

Det är lämpligt att förenkla det förfarande för omedelbart utfärdande av licenser som anges i artikel 4 genom att inte längre begränsa antalet ansökningar och tillåta automatiskt godkännande av sådana licenser om kommissionen inte har vidtagit särskilda åtgärder. För att undvika administrativa problem är det motiverat att undanta dessa licenser från möjligheten att dra tillbaka ansökningarna då en enhetlig procentsats för tilldelning fastställts.

För licenser som utfärdas omedelbart är det nödvändigt att föreskriva en väntetid innan bidraget beviljas, under vilken licenserna eventuellt kan ändras med hänsyn till särskilda åtgärder som vidts av kommissionen.

Det är nödvändigt att anpassa de garantibelopp som fastställs i bilaga I till de ändringar som nyligen gjorts av bidragsbeloppen.

Vad beträffar exportlicenser i efterhand för dagsgamla kycklingar bör tidsfristen förlängas något för inlämning av ansökan för att underlätta de mindre aktörernas arbete.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för ägg och fjäderkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1372/95 ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 skall ändras på följande sätt:

   a) Punkt 1 skall ersättas med följande:

   "1. Ansökningar om exportlicens skall inlämnas hos den behöriga myndigheten från och med måndag till och med fredag varje vecka."

   b) I punkt 3 skall "måndagen" ersättas med "onsdagen".

   c) Punkt 6, andra strecksatsen, skall ersättas med följande:

   "— begära att licensen skall utfärdas omedelbart, i vilket fall den behöriga myndigheten skall utfärda den utan dröjsmål, men tidigast på den normala utfärdandedagen för den aktuella veckan."

   d) Följande punkt skall läggas till:

   "7. Genom undantag från punkt 3 får kommissionen fastställa en annan dag än onsdag för utfärdandet av exportlicenser om denna dag inte är möjlig."

2. Artikel 4 skall ersättas med följande:

"Artikel 4

1. Om aktören vid inlämning av ansökan skriftligen begär det skall den behöriga myndigheten omedelbart utfärda licensen, varvid minst en av följande uppgifter skall stå i fält 22:

— Certificado de exportación expedido sin perjuicio de medidas especiales de conformidad con el apartado 4 del artículo 3 del Reglamento (CE) nº 1372/95; la restitución deberá concederse al menos quince días laborables después de la fecha de su expedición

— Eksportlicens udstedt med forbehold af særforanstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1372/95; restitution ydes tidligst 15 dage efter udstedelsesdagen

[1] EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 77.
[2] EGT nr L 305, 19.12.1995, s. 49.
[3] EGT nr L 133, 17.6.1995, s. 26.
[4] EGT nr L 25, 1.2.1996, s. 27.

— Ausfuhrlizenz, erteilt unter Vorbehalt der besonderen Maßnahmen gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1372/95; Erstattung frühestens fünfzehn Arbeitstage nach dem Tag der Erteilung zu gewähren

— Πιστοποιητικό εξαγωγής που εκδίδεται με την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95, η επιστροφή που πρέπει να χορηγηθεί το ενωρίτερο δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες μετά από την ημερομηνία εκδόσεώς του

— Export licence issued subject to any particular measures taken under Article 3 (4) of Regulation (EC) No 1372/95; refund to be granted at the earliest fifteen working days after the date of issuing

— Certificat d'exportation délivré sous réserve de mesures particulières en vertu de l'article 3 paragraphe 4 du règlement (CE) n° 1372/95; restitution à octroyer au plus tôt quinze jours ouvrables après la date de sa délivrance

— Titolo d'esportazione rilasciato sotto riserva d'adozione di misure specifiche a norma dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1372/95; restituzione da concedere non prima che siano trascorsi quindici giorni lavorativi dalla data di rilascio del titolo

— Uitvoercertificaat afgegeven onder voorbehoud van bijzondere maatregelen als bedoeld in artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1372/95; de restitutie wordt niet vroeger dan 15 werkdagen na de datum van afgifte van het certificaat toegekend

— Certificado de exportação emitido sem prejuízo de medidas especiais em conformidade com o nº 4 do artigo 3º do Regulamento (CE) nº 1372/95; restituição a conceder nunca antes de quinze dias úteis após a data da sua emissão

— Vientitodistus annettu, jollei asetuksen (EY) N:o 1372/95 3 artiklan 4 kohdan mukaisista erityistoimenpiteistä muuta johdu; tuki myönnetään aikaisintaan viidentoista työpäivän kuluttua antamispäivästä

— Exportlicens utfärdad med förbehåll för särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 i förordning (EG) nr 1372/95. Bidrag skall beviljas tidigast femton arbetsdagar efter dagen för utfärdandet.

2. Om kommissionen inte har vidtagit några särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 för den aktuella veckan skall licensen gälla utan ytterligare formaliteter från och med en onsdag som följer veckan i fråga.

3. Om kommissionen har vidtagit särskilda åtgärder enligt artikel 3.4 för den aktuella veckan skall den behöriga myndigheten begära att aktören inom fem arbetsdagar från och med dagen för offentliggörandet av dessa åtgärder återlämnar licensen för ändring i enlighet med dessa åtgärder.

Härvid skall den uppgift som avses i punkt 1 tas bort och i stället skall minst en av följande uppgifter stå i fält 22:

a) om en enhetlig procentsats för tilldelning har fastställts:

— Certificado de exportación con fijación anticipada de la restitución por una cantidad de [...] toneladas de los productos que se indican en las casillas 17 y 18

— Eksportlicens med forudfastsættelse af eksportrestitution for en mængde på [...] tons af de i rubrik 17 og 18 anførte produkter

— Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung für eine Menge von [...] Tonnen der in Feld 17 und 18 genannten Erzeugnisse

— Πιστοποιητικό εξαγωγής που περιλαμβάνει τον προκαθορισμό της επιστροφής για μία ποσότητα [...] τόνων προϊόντων που εμφαίνονται στα τετραγωνίδια 17 και 18

— Export licence with advance fixing of the refund for a quantity of [...] tonnes of the products shown in sections 17 and 18

— Certificat d'exportation comportant fixation à l'avance de la restitution pour une quantité de [...] tonnes de produits figurant aux cases 17 et 18

— Titolo d'esportazione recante fissazione anticipata della restituzione per un quantitativo di [...] t di prodotti indicati nelle caselle 17 e 18

— Uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie voor ... ton produkt vermeld in de vakken 17 en 18

— Certificado de exportação com prefixação da restituição para uma quantidade de [...] toneladas de produtos constantes das casas 17 e 18

— Vientitodistus, johon sisältyy tuen ennakkovahvistus [...] tonnille kohdassa 17 ja 18 mainittuja tuotteita

— Exportlicens med förutfastställelse av exportbidrag för en kvantitet av [...] ton av de produkter som nämns i fält 17 och 18,

b) om licensansökningarna har avslagits:

— Certificado de exportación sin derecho a restitución

— Eksportlicens, der ikke giver ret til eksportrestitution

— Ausfuhrlizenz ohne Anspruch auf Erstattung

— Πιστοποιητικό εξαγωγής χωρίς δικαίωμα για οποιαδήποτε επιστροφή

— Export licence without entitlement to any refund

— Certificat d'exportation ne donnant droit à aucune restitution

— Titolo d'esportazione che non dà diritto ad alcuna restituzione

— Uitvoercertificaat dat geen recht op een restitutie geeft

— Certificado de exportação que não dá direito a qualquer restituição

— Vientitodistus ei oikeuta tukeen

— Exportlicens som inte ger rätt till exportbidrag.

4. De bestämmelser som föreskrivs i artikel 3.6 skall inte gälla de licenser som utfärdas i enlighet med bestämmelserna i denna artikel.

5. Bidrag för licenser som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i denna artikel skall beviljas tidigast 15 arbetsdagar efter dagen för utfädandet."

3. I artikel 7 skall punkt 1 ersättas med följande:

"1. Medlemsstaterna skall varje fredag efter klockan 13.00 meddela kommissionen följande per telefax och för föregående period:

a) De ansökningar om exportlicenser med förutfastställelse av bidraget enligt artikel 1 som lämnats in från och med måndag till och med fredag samma vecka.

b) De kvantiteter för vilka exportlicensar har utfärdats onsdagan före.

c) De kvantiteter för vilka ansökningar om exportlicens har återkallats under den förgående veckan i det fall som avses i artikel 3.6."

4. Artikel 9 skall ändras enligt följande:

a) I punkt 2 första meningen skall "en arbetsdag" ersättas med "två arbetsdagar".

b) I punkt 3 skall hänvisningen till bilaga III ersättas med en hänvisning till bilaga II.

5. Bilagorna skall ersättas med bilagorna till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas på de exportlicenser som det lämnats in ansökan om från och med den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"BILAGA I

Produktkod enligt exportbidragsnomenklaturen för jordbruksprodukter (1)	Kategori	Garantibelopp (ecu/100 kg) nettovikt
0105 11 11 000 0105 11 19 000 0105 11 91 000 0105 11 99 000	1	—
0105 12 00 000 0105 19 20 000	2	—
0207 12 10 900	3	12 (2) 3 (3)
0207 12 90 190	4	12 (2) 3 (3)
0207 25 10 000 0207 25 90 000	5	3
0207 14 20 900 0207 14 60 900 0207 14 70 190 0207 14 70 290	6	3
0207 27 10 990	7	3
0207 27 60 000 0207 27 70 000	8	3

(1) Kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1), sektor 7.

(2) För de destinationer som avses i bilaga III.

(3) Övriga destinationer."

BILAGA II

"BILAGA II

Tillämpning av förordning (EG) nr 1372/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION — GD VI/D/3 — Sektorn för fjäderfäkött

Ansökan om exportlicens — Fjäderfäkött

Avsändare:

Datum:

Period: från måndagen den ... till fredagen den ...

Medlemsstat:

Kontaktperson:

Telefon:

Telefax:

Mottagare: GD VI/D/3 — fax nr +32 2 296 62 79 eller 296 12 27

— Del A — veckomeddelande (varje kategori ifylles separat)

Kategori	Kvantitet	Destination (geonomenklaturkod)	Bidragssats (ecu/100 kg)	Totalbelopp förutfastställt bidrag
Totalt per kategori				

Kategori	Begärda kvantiteter totalt per kategori

— Del B — veckomeddelande

Kategori	Totala kvantiteter per kategori utfärdade på måndagen

— Del C — veckomeddelande

Kategori	Totala kvantiteter per kategori återkallade under föregående vecka

— Del D — månadsmeddelande

Kategori	Ej utnyttjade kvantiteter"

BILAGA III

"BILAGA III

Angola
Saudiarabien
Kuwait
Bahrain
Qatar
Oman
Förenade arabemiraten
Jordanien
Yemen
Libanon
Iran"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1159/96

av den 26 juni 1996

om upprättande av den prognostiserade sockerförsörjningsbalansen för 1996/97 för Azorerna, Madeira och Kanarieöarna i enlighet med rådets förordningar (EEG) nr 1600/92 och (EEG) nr 1601/92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2537/95 [2], särskilt artikel 10 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Kanarieöarna rörande vissa jordbruksprodukter [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2537/95, särskilt artiklarna 3.4 och 7.2 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 2 i förordningarna (EEG) nr 1600/92 och (EEG) nr 1601/92 fastställdes den prognostiserade försörjningsbalansen beträffande socker för regleringsåret 1995/96 för Azorerna, Madeira och Kanarieöarna genom kommissionens förordning (EEG) nr 2177/92 [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 439/96 [5]. Enligt samma artikel och på grundval av prognoserna bör försörjningsbalansen för dessa ordningar nu fastställas för regleringsåret 1996/97.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EEG) nr 2177/92 skall för regleringsåret 1996/97 ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 10.
[3] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.
[4] EGT nr L 217, 31.7.1992, s. 71.
[5] EGT nr L 61, 12.7.1996, s. 1.

BILAGA

Sockerkvantiteter uttryckta i ton vitsocker (se artikel 1 i förordning (EEG) nr 2177/92) för regleringsåret 1996/97

Region	Kvantitet
Azorerna	5 500
Madeira	10 000
Kanarieöarna	60 000

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1160/96

av den 26 juni 1996

om upprättande av den prognostiserade sockerförsörjningsbalansen för 1996/97 för de mindre Egeiska öarna i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 2019/93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2417/95 [2], särskilt artikel 4 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 2958/93 [3], ändrad genom förordning (EG) nr 1802/95 [4], fastställs tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2019/93 vad gäller den särskilda försörjningsordningen för vissa jordbruksprodukter.

I kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2137/95 [6], fastställs gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med importlicenser. I kommissionens förordning (EG) nr 1464/95 av den 27 juni 1995 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för socker [7], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2136/95 [8], fastställs särskilda tillämpningsföreskrifter för socker.

För att ta hänsyn till den särskilda handelspraxis som råder inom sockersektorn bör närmare bestämmelser fastställas som kompletterar eller avviker från bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2958/93.

I enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 2019/93 bör den prognostiserade försörjningsbalansen beträffande socker för de mindre Egeiska öarna upprättas för regleringsåret 1996/97. Försörjningsbalansen kan justeras under årets lopp efter behovsutvecklingen på de mindre öarna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 2019/93 skall den prognostiserade försörjningsbalansen beträffande socker med ursprung i gemenskapen för de mindre Egeiska öarna för regleringsåret 1996/97 vara såsom fastställs i bilagan.

Artikel 2

Stödlicenserna är giltiga fram till den sista dagen i den andra månaden efter det att de utfärdades.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 184, 27.7.1993, s. 1.
[2] EGT nr L 248, 14.10.1995, s. 39.
[3] EGT nr L 267, 28.10.1993, s. 4.
[4] EGT nr L 174, 26.7.1995, s. 27.
[5] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
[6] EGT nr L 214, 8.9.1995, s. 21.
[7] EGT nr L 144, 28.6.1995, s. 14.
[8] EGT nr L 214, 8.9.1995, s. 19.

BILAGA

FÖRSÖRJNINGSBALANS FÖR DE MINDRE EGEISKA ÖARNA 1996/97

(ton vitsocker)

Produkt	KN-nummer	Kvantitet juli 1996 till juni 1997
Socker:	1701	
— Grupp A (*)		3 000
— Grupp B (*)		9 000
Totalt		12 000

(*) Grupperna definieras i bilagorna I och II till förordning (EEG) nr 2958/93.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1161/96

av den 26 juni 1996

om ändring av förordning (EEG) nr 2999/92 om tillämpningsföreskrifter för den särskilda försörjningsordningen för Madeira vad avser bearbetade produkter av frukt och grönsaker och om fastställande av försörjningsprognos för perioden 1 juli 1996 till 30 juni 1997

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Azorerna och Madeira rörande vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2537/95 [2], särskilt artikel 10 i denna, och

med beaktande av följande:

De kvantiteter produkter som omfattas av den särskilda försörjningsordningen fastställs inom ramen för prognostiserade försörjningsbalanser som upprättas regelbundet och som får justeras utifrån marknadernas väsentliga behov och med hänsyn tagen till lokal produktion och traditionella handelsflöden.

I kommissionens förordning (EEG) nr 2999/92 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1686/95 [4] fastställs gemensamma tillämpningsföreskrifter för försörjningsordningen för Madeira vad avser bearbetade produkter av frukt och grönsaker liksom den prognostiserade balansen som fastställer de produktkvantiteter som berättigar till den särskilda försörjningsordningen under perioden 1 juli 1995 till 30 juni 1996.

En utvärdering av den lokala marknadens behov på Madeira för perioden 1 juli 1996 till 30 juni 1997 leder till upprättandet av en prognostiserad försörjningsbalans i enlighet med bilagan.

Försörjningsordningen skall tillämpas från och med den 1 juli. Bestämmelserna i denna förordning bör därför tillämpas omedelbart.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EEG) nr 2999/92 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 10.
[3] EGT nr L 301, 17.10.1992, s. 7.
[4] EGT nr L 161, 12.7.1995, s. 9.

BILAGA

Försörjningsplan för bearbetade produkter av frukt och grönsaker för Madeira för perioden 1 juli 1996 till 30 juni 1997

(ton)

KN-nummer	Varuslag	Kvantitet
2008	Frukt och andra ätbara växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
2008 20	– Ananas	300
2008 30	– Citrusfrukter	40
2008 40	– Päron	80
2008 60	– Körsbär	60
2008 70	– Persikor	400
	– andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt undernummer 2008 19:	
2008 92	– – Blandningar	50
2008 99	– – andra slag än palmhjärtan och blandningar	30
	Totalt	960

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1162/96

av den 26 juni 1996

om fastställande av de högsta exportbidragen för olivolja för den femtonde anbudsinfordran enligt den stående anbudsinfordran som utfärdas genom förordning (EG) nr 2544/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige och genom förordning (EG) nr 3290/94 [2], särskilt artikel 3 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom kommissionens förordning (EG) nr 2544/95 [3] utfärdas en stående anbudsinfordran i syfte att bestämma exportbidragen för olivolja.

I rådets förordning (EEG) nr 990/93 [4], ändrad genom förordning (EG) nr 1380/95 [5], förbjuds handel mellan gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud omfattar inte vissa förhållanden som utförligt anges i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i samma förordning och i rådets förordning (EG) nr 462/96 [6]. Detta faktum bör beaktas när exportbidragen fastställs.

I artikel 6 i förordning (EG) nr 2544/95 föreskrivs att de högsta beloppen för exportbidrag skall fastställas med hänsyn särskilt till den rådande situationen och den förväntade utvecklingen på marknaden för olivolja inom gemenskapen och på världsmarknaden och på grundval av mottagna anbud. Kontrakt tilldelas varje anbudsgivare som lämnar in ett anbud som motsvarar det högsta exportbidraget eller ett lägre belopp.

I syfte att tillämpa ovan nämnda bestämmelser, bör de högsta exportbidragen fastställas till de nivåer som anges i bilagan.

Förvaltningskommittén för oljor och fetter har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för olivolja för den femtonde anbudsinfordran enligt den stående anbudsinfordran som utfärdas genom förordning (EG) nr 2544/95 fastställs i bilagan på grundval av de anbud som lämnas in senast den 23 juni 1996.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
[2] EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
[3] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 38.
[4] EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.
[5] EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.
[6] EGT nr L 65, 15.3.1996, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 juni 1996 om fastställande av de högsta exportbidragen för olivolja för den femtonde anbudsinfordran enligt den stående anbudsinfordran som utfärdas genom förordning (EG) nr 2544/95

(ecu/100 kg)

Produktkod	Bidragsbelopp (1)
1509 10 90 100	42,55
1509 10 90 900	—
1509 90 00 100	49,85
1509 90 00 900	—
1510 00 90 100	9,85
1510 00 90 900	—

(1) Exportbidraget för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 462/96 är uppfyllda.

Anm.: Produktkoder och fotnoter definieras i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3846/87.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1163/96
av den 26 juni 1996
om fastställande av exportbidrag för olivolja

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige och genom förordning (EG) nr 3290/94 [2], särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 3 i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att om priserna inom gemenskapen är högre än priserna på världsmarknaden, får skillnaden mellan dessa priser täckas av ett bidrag när olivolja exporteras till tredje land.

Närmare bestämmelser om fastställande och beviljande av exportbidrag för olivolja återfinns i kommissionens förordning (EEG) nr 616/72 [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2962/77 [4].

I artikel 3 tredje stycket i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att bidraget måste vara lika i hela gemenskapen.

I enlighet med artikel 3.4 i förordning nr 136/66/EEG måste exportbidrag för olivolja fastställas med hänsyn till den rådande situationen och utvecklingstendensen för priserna på olivolja och tillgången på gemenskapens marknad samt till priserna på olivolja på världsmarknaden. Om världsmarknadsläget dock är sådant att de mest gynnsamma priserna på olivolja inte kan fastställas, kan hänsyn tas till priset på de viktigaste konkurrerande vegetabiliska oljorna på världsmarknaden och till den skillnad som noteras mellan det priset och priset på olivolja under en representativ period. Bidragsbeloppet får inte överstiga skillnaden mellan priset på olivolja inom gemenskapen och priset på världsmarknaden, justerat om så krävs, med hänsyn till exportkostnader för produkter på världsmarknaden.

I enlighet med artikel 3.3 tredje stycket b i förordning nr 136/66/EEG kan det beslutas att bidraget skall fastställas genom anbud. Anbudsförfarandet bör täcka bidragsbeloppet och får begränsas till vissa bestämmelseländer, kvantiteter, kvaliteter och presentationer.

I artikel 3.3 andra strecksatsen i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att bidraget på olivolja kan variera beroende på bestämmelseland, om världsmarknadsläget eller de särskilda krav som vissa marknader ställer nödvändiggör detta.

Det föreskrivs att bidraget måste fastställas minst en gång i månaden. Det kan, om så är nödvändigt, ändras under mellantiden.

Tillämpningen av dessa närmare bestämmelser i det nuvarande marknadsläget för olivolja och särskilt vad beträffar priser på olivolja inom gemenskapen och på marknaderna i tredje land har till följd att bidraget bör utgöra det som anges i bilagan härtill.

De representativa marknadskurser som anges i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 [6], används för att omräkna belopp uttryckta i tredje länders valutor och som grund för att bestämma jordbruksomräkningskurserna i medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser om tillämpning och fastställande av dessa omräkningskurser fastställs genom kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 [7], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2853/95 [8].

I rådets förordning (EEG) nr 990/93 [9], ändrad genom förordning (EG) nr 1380/95 [10], förbjuds handel mellan gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud omfattar inte vissa förhållanden som utförligt anges i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i samma förordning och i rådets förordning (EG) nr 2815/95 [11]. Detta faktum bör beaktas när exportbidragen fastställs.

Förvaltningskommittén för oljor och fetter har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för produkter förtecknade i artikel 1.2 c i förordning nr 136/66/EEG skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

---

[1] EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
[2] EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
[3] EGT nr L 78, 31.3.1972, s. 1.
[4] EGT nr L 348, 30.12.1977, s. 53.
[5] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[6] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
[7] EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
[8] EGT nr L 299, 12.12.1995, s. 1.
[9] EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.
[10] EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.
[11] EGT nr L 297, 9.12.1995, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 juni 1996 om fastställande av exportbidrag för olivolja

(ecu/100 kg)

Produktkod	Bidragsbelopp (1) (2)
1509 10 90 100	39,00
1509 10 90 900	0,00
1509 90 00 100	46,50
1509 90 00 900	0,00
1510 00 90 100	8,00
1510 00 90 900	0,00

(1) För de bestämmelseorter som anges i artikel 34 i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3665/87 (EGT nr L 351, 14.12.1987, s. 1), såväl som för export till tredje land.

(2) Exportbidrag för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 2815/95 är uppfyllda.

Anm.: Produktkoderna och fotnoterna definieras i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3846/87.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1164/96
av den 26 juni 1996
om fastställande av jordbruksomräkningskurser

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 (2), särskilt artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Jordbruksomräkningskurserna har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 1086/96 (3).

I artikel 4 i förordning (EEG) nr 3813/92 föreskrivs att, utom när bekräftelseperioder inträder, jordbruksomräkningskursen i en valuta skall ändras när avvikelsen från den representativa marknadskursen överstiger vissa nivåer.

De representativa marknadskurserna fastställs på grundval av basreferensperioderna, eller vid behov de bekräftelseperioder som fastställts enligt artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna (4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2853/95 (5). I punkt 2 i nämnda artikel föreskrivs att, då det absoluta värdet av skillnaden mellan valutaavvikelserna i två medlemsstater, som beräknas på grundval av genomsnittet av ecukurserna för tre på varandra följande noteringsdagar, överstiger sex procentenheter, skall de representativa marknadskurserna anpassas på grundval av de tre noteringsdagarna i fråga.

Till följd av växelkurserna från den 17 till den 26 juni 1996 är det nödvändigt att fastställa en ny jordbruksomräkningskurs för den nederländska gulden.

I artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 1068/93 föreskrivs att en förutfastställd jordbruksomräkningskurs skall anpassas då den avviker med mer än fyra procentenheter från den omräkningskurs som gäller när den avgörande faktorn för det aktuella beloppet inträffar. I detta fall skall den förutfastställda jordbruksomräkningskursen anpassas till den gällande kursen till en avvikelsenivå på fyra procentenheter. Det är lämpligt att ange den kurs som ersätter den förutfastställda jordbruksomräkningskursen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Jordbruksomräkningskurserna fastställs i bilaga I.

Artikel 2

I det fall som avses i artikel 15.3 i förordning (EEG) nr 1068/93 skall den förutfastställda jordbruksomräkningskursen ersättas med den ecukurs för den berörda valutan som står i bilaga II enligt följande:

— tabell A när denna kurs är högre än den förutfastställda kursen, eller

— tabell B när denna kurs är lägre än den förutfastställda kursen.

Artikel 3

Förordning (EG) nr 1086/96 skall upphöra att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

(1) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(2) EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
(3) EGT nr L 142, 15.6.1996, s. 36.
(4) EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
(5) EGT nr L 299, 12.12.1995, s. 1.

BILAGA I

Jordbruksomräkningskurser

1 ecu =	39,5239	belgiska och luxemburgska franc
	7,49997	danska kronor
	1,91449	tyska mark
	311,761	grekiska drachmer
	198,202	portugisiska escudos
	6,61023	franska franc
	6,02811	finska mark
	2,14427	nederländska gulden
	0,829498	irländska pund
	2 030,40	italienska lire
	13,4713	österrikiska schilling
	165,198	spanska pesetas
	8,93762	svenska kronor
	0,833821	pund sterling

BILAGA II

Förutfastställda och anpassade jordbruksomräkningskurser

Tabell A			Tabell B		
1 ecu =	38,0038	belgiska och luxemburgska franc	1 ecu =	41,1707	belgiska och luxemburgska franc
	7,21151	danska kronor		7,81247	danska kronor
	1,84086	tyska mark		1,99426	tyska mark
	299,770	grekiska drachmer		324,751	grekiska drachmer
	190,579	portugisiska escudos		206,460	portugisiska escudos
	6,35599	franska franc		6,88566	franska franc
	5,79626	finska mark		6,27928	finska mark
	2,06180	nederländska gulden		2,23361	nederländska gulden
	0,797594	irländska pund		0,864060	irländska pund
	1 952,31	italienska lire		2 115,00	italienska lire
	12,9532	österrikiska schilling		14,0326	österrikiska schilling
	158,844	spanska pesetas		172,081	spanska pesetas
	8,59387	svenska kronor		9,31002	svenska kronor
	0,801751	pund sterling		0,868564	pund sterling

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1165/96

av den 26 juni 1996

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2933/95 [2], särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 [4], särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 66.
[2] EGT nr L 307, 20.12.1995, s. 21.
[3] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[4] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 juni 1996 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(ecu/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land (1)	Schablonvärde vid import
0702 00 35	052	75,8
	060	80,2
	064	70,8
	066	60,2
	068	62,3
	204	86,8
	208	44,0
	212	97,5
	624	95,8
	999	74,8
ex 0707 00 25	052	55,3
	053	156,2
	060	61,0
	066	53,8
	068	69,1
	204	144,3
	624	87,1
	999	89,5
0709 10 20	220	317,0
	999	317,0
0709 90 77	052	41,6
	204	77,5
	412	54,2
	624	151,9
	999	81,3
0805 30 30	052	132,0
	204	88,8
	220	74,0
	388	72,6
	400	68,2
	512	54,8
	520	66,5
	524	67,1
	528	67,2
	600	84,0
	624	48,9
	999	74,9
0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	039	110,5
	052	64,0
	064	78,6
	284	72,1
	388	84,1
	400	67,5
	404	63,6
	416	72,7
	508	74,3
	512	71,0
	524	63,9
	528	71,6
	624	86,5
	728	107,3
	800	78,0
	804	88,6
	999	78,4
0809 10 30	052	144,4
	061	51,3
	064	105,3
	400	338,0
	999	159,7
0809 20 49	052	138,6
	061	182,0
	064	130,6
	066	86,8
	068	80,1
	400	272,2
	600	94,9
	624	212,2
	676	166,2
	999	151,5
0809 30 31, 0809 30 39	052	63,1
	220	121,8
	624	106,8
	999	97,2
0809 40 20	052	73,2
	064	64,4
	066	84,9
	068	61,2
	400	166,4
	624	247,9
	676	68,6
	999	109,5

(1) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 68/96 (EGT nr L 14, 19.1.1996, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1166/96

av den 26 juni 1996

om ändring av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1126/96 (2),

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1423/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av produkter inom sockersektorn med undantag av melass (3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1127/96 (4), särskilt andra stycket i artikel 1.2 och artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar fastställs genom kommissionens förordning (EG) nr 1568/95 (5), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1133/96 (6).

I enlighet med de regler och villkor för fastställande som anges i förordning (EG) nr 1423/95 medför de uppgifter som kommissionen har kännedom om att de belopp som nu är i kraft bör ändras enligt bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1423/95 skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 27 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

(1) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
(2) EGT nr L 150, 25.6.1996, s. 3.
(3) EGT nr L 141, 24.6.1995, s. 16.
(4) EGT nr L 150, 25.6.1996, s. 12.
(5) EGT nr L 150, 1.7.1995, s. 36.
(6) EGT nr L 150, 25.6.1996, s. 34.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 26 juni 1996 om ändring av de representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 99

(ecu)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga
1701 11 10 (1)	23,94	4,33
1701 11 90 (1)	23,94	9,56
1701 12 10 (1)	23,94	4,14
1701 12 90 (1)	23,94	9,13
1701 91 00 (2)	31,01	9,73
1701 99 10 (2)	31,01	5,21
1701 99 90 (2)	31,01	5,21
1702 90 99 (3)	0,31	0,34

(1) Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 431/68 (EGT nr L 89, 10.4.1968, s. 3), såsom den ändrats.

(2) Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 793/72 (EGT nr L 94, 21.4.1972, s. 1).

(3) Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 26 februari 1996

om slutande av avtalsmemoranda mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan samt Europeiska gemenskapen och Republiken Indien om marknadstillträde för textilvaror

(96/386/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 jämförd med artikel 228.2 första meningen i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Inom ramen för förhandlingarna om marknadstillträde inom GATT har kommissionen fört förhandlingar med Republiken Indien och Islamiska republiken Pakistan om marknadstillträde för textilvaror.

Avtalsmemoranda mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan och mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Indien paraferades den 15 oktober 1994, respektive den 31 december 1994.

Dessa memoranda bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De avtalsmemoranda mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan och Europeiska gemenskapen och Republiken Indien om marknadstillträde för textilvaror godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Texterna till dessa memoranda bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den person som skall vara befullmäktigad att på gemenskapens vägnar underteckna de memoranda som avses i artikel 1.

Utfärdat i Bryssel den 26 februari 1996.

På rådets vägnar

S. AGNELLI

Ordförande

AVTALSMEMORANDUM

mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan om marknadstillträde för textilvaror

1. I enlighet med det avtal som ingicks mellan Pakistans regering och Europeiska kommissionen vid det ministermöte som hölls i Marrakech i april 1994 för att slutföra handelsförhandlingarna inom Uruguayrundan höll företrädare för bägge delegationerna överläggningar i syfte att finna en tillfredsställande lösning på de kvarstående problemen om marknadstillträde för textil- och beklädnadsprodukter och således skapa ett förbättrat stabilt ramverk för framtida bilaterala handelsförbindelser.

2. Pakistans regering noterade det europeiska tullerbjudandet för textil- och beklädnadsprodukter som är bifogat till WTO-avtalet, som sammanfattas i bilaga I.

3. Europeiska kommissionen noterade att Pakistans regering har sänkt sina tullar på alla textil- och beklädnadsprodukter till en nivå av maximalt 70 % per den 1 juli 1994 och skall binda denna nivå enligt de tillämpliga WTO-bestämmelserna före den 31 december 1995. Dessutom skall tullarna på de artiklar som anges i bilaga II sänkas och bindas till de angivna nivåerna enligt den angivna tidsplanen.

4. Under 1994 skall Pakistans regering även upphäva alla kvantitativa begränsningar för de textilvaror som anges i bilaga II. Skulle emellertid ett kritiskt läge uppstå i Pakistans textilindustri eller i förhållande till Pakistans betalningsbalans förbehåller sig Pakistans regering rätten att efter nödvändiga konsultationer med Europeiska kommissionen och i enlighet med GATT 1994 och WTO-avtalet återinföra kvantitativa begränsningar.

5. Pakistans regering bekräftade att den hade avskaffat sin prispolitik med dubbla priser vid export av råbomull. Den hoppades att detta skulle tillfredsställa de önskemål som den europeiska textilindustrin framfört i detta avseende. Pakistan har förbehållit sig rätten att i enlighet med GATT vidta åtgärder för att möta ett kritisk läge, om ett sådant skulle uppstå inom detta område, men dess politik är att undvika sådana åtgärder.

6. Med hänsyn till Pakistans betydande bidrag, som dessa ytterligare utfästelser utgör för att uppnå effektiv tillgång till marknaden, är Europeiska kommissionen beredd att välvilligt behandla önskemål om extraordinär flexibilitet från Pakistans regering rörande förvaltningen av befintliga kvantitativa begränsningar (inklusive överföringar, transporter och överföringar mellan kategorier) som för varje kvotår och mängd inte överstiger:

1994	3 000 ton
1995	3 000 ton
1996	3 000 ton
1997	3 000 ton
1998	3 000 ton
1999	3 000 ton
2000	4 000 ton
2001	4 000 ton
2002	4 000 ton
2003	4 000 ton
2004	4 000 ton

Den sammanlagda mängd som den extraordinära flexibiliten avser får för varje kvotår inte överstiga 2 000 ton för någon särskild kategori.

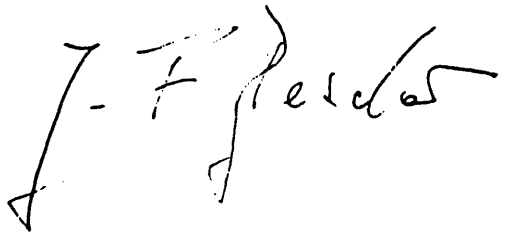
7. Dessutom kommer Europeiska kommissionen att omedelbart inleda de nödvändiga interna förfarandena för att säkerställa att alla begränsningar som för närvarande är tillämpliga på import av varor från Pakistans handvävsstols- och hemindustri upphävs innan WTO-avtalet träder i kraft.

8. Pakistans delegation gjorde kommissionen uppmärksam på den vikt Pakistans regering fäster vid att vissa kategorier som Europeiska unionen för närvarande omfattar med begränsningar tidigt införlivas i GATT.

9. Pakistans delegation och Europeiska kommissionen påminde om att i överensstämmelse med de underrättelser som de skall lämna till WTO:s sekretariat om bestämmelserna i sina i kraft varande bilaterala överenskommelser om textilvaror, vilka överenskommelser skall tillämpas som administrativa ordningar enligt WTO-avtalet, skall den mekanism som ger rätt att införa kvantitativa restriktioner när vissa importnivåer uppnås i korgen ersättas av skyddsklausulen i WTO:s textilavtal och att de nuvarande förfarandena rörande kringgående skall bibehållas (dvs. inget uttag från kvoterna som skett efter samråd skall överstiga mängden av varorna i fråga).

10. Pakistans regering och Europeiska kommissionen överenskom att samråda med jämna mellanrum för att säkra en riktig tillämpning av detta avtalsmemorandum och för att utforska ytterligare möjligheter till ömsesidig utökning av handeln med textil och konfektion.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



دولت اسلامی جمهوریه پاکستان



BILAGA I

EUROPEISKA UNIONENS TULLNEDSÄTTNINGAR FÖR TEXTIL- OCH BEKLÄDNADSPRODUKTER

Som en del i Världshandelsorganisationens avtal om marknadstillträde har Europeiska unionen gjort tullåtaganden, varigenom tullar på textil- och beklädnadsprodukter inte skall överstiga följande maximinivåer:

Fibrer och garner	4 %
Garner i detaljhandelsuppläggningar	5 %
Vävnader	8 %
Konfektionsvaror och beklädnadsdelar	12 %

I de fall när de gällande tullsatserna är lägre, skall de lägre satserna fortsätta att tillämpas.

BILAGA II

FÖRTECKNING ÖVER PRIORITERADE EXPORTARTIKLAR TILL PAKISTAN

Varuslag	KN-nr	Tullsats (%)	
		Efter 5 år 1.7.2000	Efter 10 år 1.7.2005
Garn av syntetfilament	5402	30	25
Garn av regenatfilament	5403	25	20
Syntetstapelfibrer	5503		
— av akryl		25	20
— andra		35	25
Vävnader av natursilke	5007	35	30
Kardgarn, av ull	5106, 5107		
— oblekt, grått		35	30
— färgat		15	10
Kardgarnsvävnader av ull	5111	35	30
Kamgarnsvävnader av ull	5112	35	30
Vävnader av lin	5309	35	30
Garn av bomull	5205, 5206, 5207	15	10
Sytråd av konstfilament	5401	25	20
Vävnader av syntetfilament (färgade/tryckta)	5407 10, 20, 42, 43, 44, 53, 54, 60, 72, 73, 74, 82, 83, 84, 92, 93, 94	35	30
Vävnader av garn av regenatfilament (färgade/tryckta)	5408 10, 22, 24, 32, 34	25	20
Garn av syntetstapelfibrer (med inblandning av ull)	5509 31, 32, 52, 61, 91, 99	20	15
Vävnader av syntetstapelfibrer (färgade/tryckta) och garner av olika färger	5512 19, 29, 99	35	30
	5513 21 – 49	35	30
	5514 21 – 49	35	30
Andra vävnader av syntetstapelfibrer (med inblandning av ull)	5515 13, 22, 92	35	30
Bondad duk	5603	35	30
Syntetiskt gräs för sportbruk	ex 5703 20, 30	15	10
Luggvävnader	5801	40	35
Textilvävnader, impregnerade	5903	40	35
Textilmaterial för tekniskt bruk	5911	35	30
Tröjor och pullovrar	6110 10	50	35
Kostymer av ull för män	6203 11	50	35
Klänningar			
— stickade	6104 41, 42, 43, 44, 49	50	35
— av tyg	6104 41, 42, 43, 44, 49	50	35
Överrockar av ull för män	6201 11, 91	50	35
Skjortor av ull, stickade, för män	6105 90 10	50	35
Blusar av ull, stickade, för kvinnor	6106 90 10	50	35
Luggvaror med lång lugg	6001 10	35	30

Varuslag	KN-nr	Tullsats (%)	
		Efter 5 år 1. 7. 2000	Efter 10 år 1. 7. 2005
Andra trikåvaror, stickade	6002 10, 30	50	35
Kostymer, stickade, för män	6103 11	50	35
Byxor, stickade, för män	6103 41	50	35
Dräkter av ull för kvinnor	6104 11	50	35
Ensembler av ull för kvinnor	6104 21	50	35
Babykläder av ull	6111 10	50	35
Strumpbyxor, strumpor, trikåer	6115	50	35
Kostymer av ull för män	6203 11	50	35
Kavajer och jackor av ull för män	6203 31	50	35
Sjalar och scarfar	6214 (utom 20)	50	35
Slipsar	6215	50	35
Filtar	6301 20, 90	50	35

AVTALSMEMORANDUM

mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Indien om marknadstillträde för textilvaror

1. Delegationer för Indiens regering och Europeiska gemenskapen överlade i Bryssel den 10–12 december och den 30–31 december 1994 för att fullfölja sina diskussioner om marknadstillträde för textil- och beklädnadsprodukter.

2. Indiens regering skall binda sina tullar på de textil- och beklädnadsartiklar som anges i bilagan till de satser och enligt den tidsplan som anges i denna. Satserna skall anmälas till WTO:s sekretariat inom 60 dagar från den dag WTO-avtalet träder i kraft. Som i fallet med de tullåtaganden som Indien redan gjort vad gäller vissa textilvaror inom Uruguayrundan, kommer dessa ytterligare erbjudanden om att binda tullen som avses i bilagan, att underkastas villkoret att om den integrationsprocess som förutses i artikel 2.6 och 2.8 i WTO:s textil- och konfektionsavtal inte förverkligas fullt ut eller försenas, tullarna skall återgå till de nivåer som gällde den 1 januari 1990. Dessutom får Indiens regering införa alternativa särskilda tullar på vissa varor som omfattas av bilagan. Den tull som tas ut på sådana artiklar skall anges antingen i procent av värdet eller i rupier per enhet/kvadratmeter/kilo, beroende på vilket som är högst. Vid fastställandet av nivån på sådana särskilda tullar skall Indiens regering beakta relevanta uppgifter om exportpriser, vilka skall tillhandahållas av EG. Om EG anser att sådana tullar inverkar menligt på dess export av varorna i fråga, skall Indiens regering godta att på begäran omedelbart samråda med EG i syfte att lösa de problem som uppstått på ett ömsesidigt godtagbart sätt.

3. Indiens regering skall öppna sin marknad genom att upphäva alla kvantitativa begränsningar för de artiklar som anges i bilagan enligt den tidsplan som anges i denna.

4. Efter att ha noterat de bekymmer som Europeiska gemenskapen uttryckt i detta avseende, bekräftade Indiens regering att den inte tillämpar några åtgärder som innebär en prispolitik med dubbla priser vid export av råbomull från Indien.

5. Europeiska gemenskapen godtog att från och med den 1 januari 1995 upphäva alla nu gällande begränsningar avseende Indiens export av sådana handvävstols- och hemindustriprodukter som anges i artikel 5 i EG-Indienöverenskommelsen on handel med textilvaror.

6. Kommissionen kommer att vid WTO-avtalets ikraftträdande och för varje därpå följande kvotår välvilligt behandla önskemål om extraordinär flexibilitet från Indiens regering utöver den flexibilitet som är tillämplig enligt det bilaterala textilavtalet, för någon eller alla kategorier som omfattas av begränsningar upp till följande mängder för varje kvotår:

1995	7 000 ton
1996	7 000 ton
1997	7 000 ton
1998	8 000 ton
1999	8 000 ton
2000	8 000 ton
2001	8 000 ton
2002	8 000 ton
2003	8 000 ton
2004	8 000 ton

Indiens regering skall begagna sig av sådan extraordinär flexibilitet inom ramen för överföringar, transporter och överföringar mellan kategorier i den omfattning som kvoternas utnyttjande medger. Dessutom skall den totala mängden avseende exceptionell flexibilitet varje kvotår inte överstiga 2 500 ton för någon särskild textilkategori eller 3 000 ton för någon beklädnadskategori.

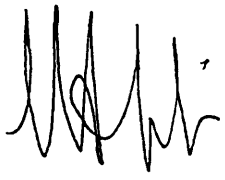
7. Detta avtalsmemorandum inverkar inte på någon av parternas rätt att fullfölja någon fråga som omfattas av artikel XXII eller XXIII i GATT.

8. Indiens regering och Europeiska kommissionen skall samråda med jämna mellanrum i syfte att säkra en riktig tillämpning av detta avtalsmemorandum.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



कृते भारत सरकार



BILAGA

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5106 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Kardgarn av ull innehållande ⩾ 85 viktprocent ull (inte i detaljhandelsuppläggningar)
5106 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Kardgarn av ull innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull (inte i detaljhandelsuppläggningar)
5111 11	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kardgarnsvävnader innehållande ⩾ 85 viktprocent ull eller fina djurhår och vägande ⩽ 300 g/m²
5111 19	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kardgarnsvävnader innehållande ⩾ 85 viktprocent ull eller fina djurhår och vägande > 300 g/m²
5111 20	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kardgarnsvävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull eller fina djurhår, blandade huvudsakligen eller uteslutande med syntet- eller konstfilament
5111 30	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kardgarnsvävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull eller fina djurhår, blandade huvudsakligen eller uteslutande med syntet- eller konststapelfibrer
5111 90	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kardgarnsvävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull eller fina djurhår (andra än blandade huvudsakligen eller uteslutande med syntet- eller konstfilament eller syntet- eller konststapelfibrer)
5112 11	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kamgarnsvävnader innehållande ⩾ 85 viktprocent ull eller fina djurhår och vägande ⩽ 200 g/m²
5112 19	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kamgarnsvävnader innehållande ⩾ 85 viktprocent ull eller fina djurhår och vägande < 200 g/m²
5112 20	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kamgarnsvävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull eller fina djurhår, blandade huvudsakligen eller uteslutande med syntet- eller konstfilament
5112 30	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kamgarnsvävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull eller fina djurhår, blandade huvudsakligen eller uteslutande med syntet- eller konststapelfibrer
5112 90	65	40	30	30	25	1.1.1995	1.1.1998	Kamgarnsvävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent ull eller fina djurhår, (andra än blandade huvudsakligen eller uteslutande med syntet- eller konstfilament eller syntet- eller konststapelfibrer)
5113 00	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader av grova djurhår eller av tagel (andra än vävnader för tekniskt bruk enligt nummer 5911)
5204 11	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Sytråd innehållande ⩾ 85 viktprocent bomull (inte i detaljhandelsuppläggningar)
5204 19	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Sytråd innehållande > 50 till < 85 viktprocent bomull (inte i detaljhandelsuppläggningar)
5204 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Sytråd av bomull, i detaljhandelsuppläggningar
5309 11	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader av lin innehållande ⩾ 85 viktprocent lin, oblekta eller blekta
5309 19	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader av lin innehållande ⩾ 85 viktprocent lin, färgade, av olikfärgade garner eller tryckta
5309 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader av lin innehållande > 50 till < 85 viktprocent lin, oblekta eller blekta

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5309 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader av lin innehållande > 50 till < 85 viktprocent lin, färgade, av olikfärgade garner eller tryckta
5401 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Sytråd av syntetfilament, även i detaljhandelsuppläggningar
5401 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Sytråd av konstfilament, även i detaljhandelsuppläggningar
5402 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Högstyrkefilamentgarn av nylon eller andra polyamider (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggningar)
5402 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Högstyrkefilamentgarn av polyestrar (inte i detaljhandels-uppläggningar)
5402 31	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Texturerat filamentgarn av nylon eller andra polyamider, hos vilket enkeltråden har en längdvikt av ≤ 50 tex (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggningar)
5402 32	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Texturerat filamentgarn av nylon eller andra polyamider, hos vilket enkeltråden har en längdvikt av < 50 tex (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggningar)
5402 33	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Texturerat filamentgarn av polyestrar (inte i detaljhandels-uppläggningar)
5402 39	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Texturerat garn av syntetfilament (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggningar och texturerat filamentgarn av polyestrar, nylon eller andra polyamider)
5402 41	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Filamentgarn av nylon eller andra polyamider, inbegripet monofilament av < 67 decitex, enkelt, utan snodd eller med en snodd av ≤ 50 varv per meter (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning, högstyrkegarn och texturerat garn)
5402 42	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Filamentgarn av polyestrar, inbegripet monofilament av < 67 decitex, enkelt, utan snodd eller med en snodd av ≤ 50 varv per meter, delvis orienterat (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning och texturerat garn)
5402 43	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Filamentgarn av polyestrar, inbegripet monofilament av < 67 decitex, enkelt, utan snodd eller med en snodd av ≤ 50 varv per meter (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning, texturerat garn och garn av delvis orienterat polyesterfilament)
5402 49	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Garn av syntetfilament, inbegripet syntetmonofilament av < 67 decitex, enkelt, utan snodd eller med en snodd av ≤ 50 varv/meter (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning, texturerat garn och filamentgarn av polyestrar, nylon eller andra polyamider)
5402 51	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Filamentgarn av nylon eller andra polyamider, inbegripet monofilament av < 67 decitex, enkelt, med en snodd av ≤ 50 varv per meter (annat än sytråd, garn i detaljhandels-uppläggning, högstyrkegarn och texturerat garn)
5402 52	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Filamentgarn av polyestrar, inbegripet monofilament av < 67 decitex, enkelt, med en snodd av < 50 varv per meter (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning och texturerat garn)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5402 59	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Garn av syntetfilament, inbegripet monofilament av syntetmaterial av < 67 decitex, enkelt, med en snodd av < 50 varv/meter (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning, texturerat garn och filamentgarn av polyestrar, nylon eller andra polyamider)
5402 61	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Flertrådigt tvinnat filamentgarn av nylon eller andra polyamider, inbegripet monofilament av < 67 decitex (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning och högstyrkegarn eller texturerat garn)
5402 62	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Flertrådigt tvinnat filamentgarn av polyestrar, inbegripet monofilament av < 67 decitex (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning och texturerat garn)
5402 69	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Flertrådigt tvinnat garn av syntetfilament, inbegripet monofilament av syntetmaterial av < 67 decitex (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning, texturerat garn och filamentgarn av polyestrar, nylon eller andra polyamider)
5407 42	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent nylon eller andra polyamider, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, färgade
5407 43	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent nylon eller andra polyamider, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, av olikfärgade garner
5407 44	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent nylon eller andra polyamider, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, tryckta
5407 52	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent texturerade polyesterfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, färgade
5407 53	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent texturerade polyesterfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, av olikfärgade garner
5407 54	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent texturerade polyesterfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, tryckta
5407 60	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av filamentgarn innehållande ≥ 85 viktprocent icke-texturerade polyesterfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm
5407 72	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader av garn innehållande ≥ 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, färgade (andra än av polyester-, nylon- eller andra polyamidfilament och av monofilament)
5407 73	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande ≥ 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, av olikfärgade garner (andra än av polyester-, nylon- eller andra polyamidfilament och av monofilament)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5407 74	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande ≥ 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, tryckta (andra än av polyester-, nylon- eller andra polyamidfilament och av monofilament)
5407 82	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, färgade
5407 83	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, av olikfärgade garner
5407 84	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, tryckta
5407 92	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, andra än med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, färgade
5407 93	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, andra än med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, av olikfärgade garner
5407 94	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, andra än med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, tryckta
5408 22	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande ≥ 85 viktprocent regenatfilament, inbegripet monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, färgade (andra än av högstyrkegarn av viskos)
5408 23	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande ≥ 85 viktprocent regenatfilament, inbegripet, monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, av olikfärgade garner (andra än av högstyrkegarn av viskos)
5408 24	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande ≥ 85 viktprocent regenatfilament, inbegripet, monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, tryckta (andra än av högstyrkegarn av viskos)
5408 32	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader av garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent regenatfilament, inbegripet, monofilament av ≥ 67 decitex med ett största tvärmått av ≤ 1 mm, färgade (andra än av högstyrkegarn av viskos)
5503 10	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Stapelfibrer av nylon eller andra polyamider, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
5503 20	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Stapelfibrer av polyestrar, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5503 30	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Stapelfibrer av akryl eller modakryl, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
5503 40	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Stapelfibrer av polypropylen, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
5503 90	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Syntetstapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning (andra än av polypropylen, akryl, modakryl, polyestrar, nylon och andra polyamider)
5509 31	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Enkelt garn innehållande ≥ 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggning)
5509 32	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Tvinnat flertrådigt garn innehållande ≥ 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggning)
5509 52	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggning)
5509 61	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår (annat än sytråd och garn i detaljhandelsuppläggning)
5509 91	65	40	20	20	20	—	1.1.1995	Garn innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår (annat än sytråd, garn i detaljhandelsuppläggning och garn av polyester-, akryl- eller modakrylstapelfibrer)
5512 19	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande ≥ 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, färgade, av olikfärgade garner eller tryckta
5512 29	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande ≥ 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer, färgade, av olikfärgade garner eller tryckta
5512 99	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande ≥ 85 viktprocent syntetstapelfibrer, färgade, av olikfärgade garner eller tryckta (andra än av akryl-, modakryl- eller polyesterstapelfibrer)
5513 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader med tvåskaftsbindning innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ≤ 170 g/m², färgade
5513 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ≤ 170 g/m², med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, färgade
5513 23	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ≤ 170 g/m², färgade (andra än 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, och vävnader med tvåskaftsbindning)
5513 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ≤ 170 g/m², färgade (andra än av polyesterstapelfibrer)
5513 31	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader med tvåskaftsbindning innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ≤ 170 g/m², av olikfärgade garner

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5513 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, av olikfärgade garner
5513 33	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², av olikfärgade garner (andra än 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, och vävnader med tvåskaftsbindning)
5513 39	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², av olikfärgade garner (andra än av polyesterstapelfibrer)
5513 41	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader med tvåskaftsbindning innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², tryckta
5513 42	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, tryckta
5513 43	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², tryckta (andra än 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, och vävnader med tvåskaftsbindning)
5513 49	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av ⩽ 170 g/m², tryckta (andra än av polyesterstapelfibrer)
5514 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader med tvåskaftsbindning innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², färgade
5514 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, färgade
5514 23	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², färgade (andra än 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, och vävnader med tvåskaftsbindning)
5514 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², färgade (andra än av polyesterstapelfibrer)
5514 31	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader med tvåskaftsbindning innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², av olikfärgade garner
5514 32	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande > 50 till 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, av olikfärgade garner

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5514 33	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², av olikfärgade garner (andra än 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, och vävnader med tvåskaftsbindning)
5514 39	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande > 50 till 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², av olikfärgade garner (andra än av polyesterstapelfibrer)
5514 41	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader med tvåskaftsbindning innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², tryckta
5514 42	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, tryckta
5514 43	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², tryckta (andra än 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet dubbelkypert, och vävnader med tvåskaftsbindning)
5514 49	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av < 170 g/m², tryckta (andra än av polyesterstapelfibrer)
5515 11	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av viskosstapelfibrer
5515 12	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament
5515 13	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull eller fina djurhår
5515 19	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent polyesterstapelfibrer, andra än med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår, konstfilament, viskosstapelfibrer eller bomull
5515 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament
5515 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av kardad ull eller kardade fina djurhår
5515 29	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent akryl- eller modakrylstapelfibrer, andra än med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, fina djurhår, konstfilament eller bomull
5515 91	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 viktprocent syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament (andra än av akryl-, modakryl- eller polyesterstapelfibrer)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5515 92	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Vävnader innehållande > 50 till < 85 syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår (andra än av akryl-, modakryl- eller polyesterstapelfibrer)
5515 99	65	40	30	30	30	1.1.1995	1.1.1998	Vävnader innehållande > 50 till < 85 syntetstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull, fina djurhår, konstfilament eller bomull (andra än av akryl-, modakryl- eller polyesterstapelfibrer)
5603 00	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Bondad duk, överdragen eller belagd, inte upptagen annanstans
5702 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av konsttextilmaterial, vävda, inte tuftade eller flockade, med lugg (andra än kelim-, soumak- och karamanievävnader och liknande handvävda produkter)
5702 42	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av konsttextilmaterial, vävda, inte tuftade eller flockade, med lugg, konfektionerade, (andra än kelim-, soumak- och karamanievävnader och liknande handvävda produkter)
5702 52	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av konsttextilmaterial, vävda, inte tuftade eller flockade, utan lugg, inte konfektionerade (andra än kelim-, soumak- och karamanievävnader och liknande handvävda produkter)
5702 92	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av konsttextilmaterial, vävda, inte tuftade eller flockade, utan lugg, konfektionerade (andra än kelim-, soumak- och karamanievävnader och liknande handvävda produkter)
5703 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av nylon eller andra polyamider, tuftade (nålfilt), även konfektionerade
5703 30	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av konsttextilmaterial, tuftade (nålfilt), även konfektionerade (andra än av nylon eller andra polyamider)
5704 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Mattor och annan golvbeläggning av filt, inte tuftade eller flockade, även konfektionerade (andra än plattor med en yta av ≤ 0,3 m²)
5801 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Luggvävnader och sniljvävnader, av ull eller fina djurhår (andra än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Oskuren väftsammet, av bomull (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 22	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Skuren manchester av bomull (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 23	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Skuren väftsammet av bomull (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 24	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Oskuren varpsammet o.d., av bomull (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 25	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Skuren varpsammet av bomull (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5801 26	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Sniljvävnader av bomull (andra än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 31	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Oskuren väftsammet av konstfibrer (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Skuren manchester av konstfibrer (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 33	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Skuren väftsammet av konstfibrer (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 34	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Oskuren varpsammet o.d., av konstfibrer (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 35	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Skuren varpsammet av konstfibrer (annan än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 36	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Sniljvävnader, av konstfibrer (andra än handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5801 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Luggvävnader och sniljvävnader (andra än av konstfibrer, ull eller fina djurhår, handduksfrotté och liknande frottévävnader, tuftade dukvaror av textilmaterial och vävda band enligt nr 5806)
5802 19	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull (andra än oblekta, vävda band enligt nr 5806, mattor och annan golvbeläggning)
5804 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Tyll, inbegripet trådgardingsvävnad och nätknytningar
5804 21	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Maskingjorda spetsar av konstfibrer som längdvara eller i form av motiv
5804 29	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Maskingjorda spetsar som längdvara eller i form av motiv, andra än av konstfibrer
5804 30	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Handgjorda spetsar, som längdvara eller i form av motiv
5810 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Broderier brända på textilbotten och broderier utan synlig botten, som längdvara eller i form av motiv
5903 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med polyvinylklorid (andra än textiltapeter, impregnerade eller täckta med polyvinylklorid; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning av polyvinylklorid)
5903 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med polyuretan (andra än textiltapeter, impregnerade eller täckta med polyuretan; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning av polyuretan)
5903 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med annan plast än polyvinylklorid eler polyuretan (andra än kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyestrar eller viskos, textiltapeter impregnerade eller, belagda med plast, golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller belägg av plast)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
5911 10	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Textilvävnader, filt och filtbelagda vävnader, överdragna eller belagda med gummi eller annat material, eller laminerade med gummi, läder eller annat material, av sådana slag som används till kardbeslag samt liknande varor för annat tekniskt bruk
5911 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Siktduk, även konfektionerad
5911 31	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Textilvävnader och filt, ändlösa eller försedda med hopfästningsanordningar, av sådana slag som används i pappermaskiner eller liknande maskiner, t.ex. för massa eller papperscement, vägande < 650 g/m²
5911 32	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Textilvävnader och filt, ändlösa eller försedda med hopfästningsanordningar, av sådana slag som används i pappermaskiner eller liknande maskiner, t.ex. för massa eller papperscement, vägande ≥ 650 g/m²
5911 40	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Filterdukar av sådana slag som används i oljepressar eller för liknande tekniskt bruk, inbegripet filterdukar av människohår
5911 90	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Produkter och artiklar av textilmaterial, för tekniskt bruk, specifierade i anm. 7 till kapitel 59, inte upptagna annanstans
6101 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar av trikå för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor)
6101 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar av trikå för män eller pojkar, av bomull (andra än kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor)
6101 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar av trikå för män eller pojkar, av konstfibrer (andra än kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor)
6102 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar av trikå för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor)
6102 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar av trikå för kvinnor eller flickor, av bomull (andra än dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar byxkjolar och byxor)
6102 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar av trikå för kvinnor eller flickor, av konstfibrer (andra än dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor)
6104 41	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Klänningar av trikå för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än underkjolar)
6104 43	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Klänningar av trikå för kvinnor eller flickor, av syntetfibrer (andra än underkjolar)
6104 44	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Klänningar av trikå för kvinnor eller flickor, av regenatfibrer (andra än underkjolar)
6104 49	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Klänningar av trikå för kvinnor eller flickor (inte av ull eller fina djurhår, bomull, syntet- eller regenatfibrer och andra än underkjolar)
6104 51	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kjolar och byxkjolar av trikå för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än underkjolar)
6104 52	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kjolar och byxkjolar av trikå för kvinnor eller flickor, av bomull (andra än underkjolar)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
6104 53	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kjolar och byxkjolar av trikå för kvinnor eller flickor, av syntetfibrer (andra än underkjolar)
6104 59	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kjolar och byxkjolar av trikå för kvinnor eller flickor, av textilmaterial (inte av ull eller fina djurhår, bomull, syntet- eller regenatfibrer och andra än underkjolar)
6105 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Skjortor av trikå för män eller pojkar, av bomull (andra än nattskjortor, T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor)
6105 20	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Skjortor av trikå för män eller pojkar, av konstfibrer (andra än nattskjortor, T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor)
6105 90	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Skjortor av trikå för män eller pojkar, av textilmaterial (inte av bomull och konstfibrer, andra än nattskjortor, T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor)
6106 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå för kvinnor eller flickor, av bomull (andra än T-tröjor och undertröjor)
6106 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå för kvinnor eller flickor, av konstfibrer (andra än T-tröjor och undertröjor)
6106 90	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå för kvinnor eller flickor, av textilmaterial (inte av bomull och konstfibrer, andra än T-tröjor och undertröjor)
6109 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor av trikå, av bomull
6109 90	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor av trikå, av textilmaterial (inte av bomull)
6110 10	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Tröjor, pullovrar, västar och liknande artiklar av trikå, av ull eller fina djurhår (andra än vadderade västar)
6110 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Tröjor, pullovrar, västar och liknande artiklar av trikå, av bomull (andra än vadderade västar)
6110 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Tröjor, pullovrar, koftor, västar och liknande artiklar av trikå, av ull eller fina djurhår (andra än vadderade västar)
6115 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Strumpbyxor och trikåer av trikå, av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av < 67 decitex
6115 12	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Strumpbyxor och trikåer av trikå, av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av ≥ 67 decitex
6115 19	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Strumpbyxor och trikåer av trikå, av textilmaterial (inte av syntetfibrer, andra än babykläder)
6115 20	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Långa strumpor och knästrumpor av trikå för damer, av garn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av < 67 decitex (andra än strumpbyxor och trikåer)
6115 91	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Långa strumpor och knästrumpor, sockor och andra strumpor av trikå, inbegripet åderbråcksstrumpor, av ull eller fina djurhår (andra än strumpbyxor och trikåer, långa strumpor och knästrumpor för damer av garn vars enkelgarn har en längdvikt av < 67 decitex, och babykläder)
6115 93	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Långa strumpor och knästrumpor, sockor och andra strumpor av trikå, inbegripet åderbråcksstrumpor, av syntetfibrer (andra än strumpbyxor och trikåer, långa strumpor och knästrumpor för damer av garn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av < 67 decitex, och babykläder)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
6115 99	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Långa strumpor och knästrumpor, sockor och andra strumpor av trikå, inbegripet åderbråcksstrumpor, av textilmaterial (inte av ull, fina djurhår, bomull och syntetfibrer, andra än strumpbyxor och trikåer, långa strumpor och knästrumpor för damer av garn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av < 67 decitex, och babykläder)
6201 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Överrockar, regnrockar, bilrockar, slängkappor och liknande, för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå)
6201 12	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Överrockar, regnrockar, bilrockar, slängkappor och liknande, för män eller pojkar, av bomull (andra än av trikå)
6201 91	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än kostymer, ensembler, kavjer, blazrar, jackor och byxor)
6201 92	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar för män eller pojkar, av bomull (andra än av trikå, andra än kostymer, ensembler, kavjer, blazrar, jackor, byxor och överdelar till skiddräkter)
6202 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kappor, regnkappor, bilrockar, slängkappor och liknande för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå)
6202 13	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kappor, regnkappor, bilrockar, slängkappor och liknande för kvinnor eller flickor, av konstfibrer (andra än av trikå)
6202 91	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, byxor)
6202 92	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Anoraker, inbegripet skidjackor, vindjackor och liknande artiklar, av bomull (andra än av trikå, andra än dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, byxor och överdelar till skiddräkter)
6203 11	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kostymer för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än träningsoveraller, skiddräkter och badbyxor)
6203 12	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kostymer för män eller pojkar, av syntetfibrer (andra än av trikå, andra än träningsoveraller, skiddräkter och badbyxor)
6203 19	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kostymer för män eller pojkar, av textilmaterial (inte av ull, fina djurhår eller syntetfibrer, andra än av trikå, andra än träningsoveraller, skiddräkter och badbyxor)
6203 21	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Ensembler för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än skiddräkter och badbyxor)
6203 22	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Ensembler för män eller pojkar, av bomull (andra än av trikå, andra än skiddräkter och badbyxor)
6203 23	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Ensembler för män eller pojkar, av syntetfibrer (andra än av trikå, andra än skiddräkter och badbyxor)
6203 29	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Ensembler för män eller pojkar, av textilmaterial (inte av ull, fina djurhår, bomull eller syntetfibrer, andra än av trikå, andra än skiddräkter och badbyxor)
6203 31	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kavajer, blazrar och jackor för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än vindjackor och liknande artiklar)
6203 32	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kavajer, blazrar och jackor för män eller pojkar, av bomull (andra än av trikå, andra än vindjackor och liknande artiklar)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
6203 39	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kavajer, blazrar och jackor för män eller pojkar, av textilmaterial (inte av ull, fina djurhår, bomull eller syntetfibrer, andra än av trikå, andra än vindjackor och liknande artiklar)
6203 41	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Byxor, snickarbyxor, knäbyxor och kortbyxor för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än underbyxor och badbyxor)
6203 42	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Byxor, snickarbyxor, knäbyxor och kortbyxor för män eller pojkar, av bomull (andra än av trikå, andra än underbyxor och badbyxor)
6204 32	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kavajer, blazrar och jackor för kvinnor eller flickor, av bomull (andra än av trikå, andra än vindjackor och liknande artiklar)
6204 41	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Klänningar för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än underkjolar)
6204 43	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Klänningar för kvinnor eller flickor, av syntetfibrer (andra än av trikå, andra än underkjolar)
6204 44	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Klänningar för kvinnor eller flickor, av regenatfibrer (andra än av trikå, andra än underkjolar)
6204 49	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Klänningar för kvinnor eller flickor, av textilmaterial (inte av ull, fina djurhår, bomull eller syntetfibrer, andra än av trikå, andra än underkjolar)
6204 51	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Kjolar och byxkjolar för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än underkjolar)
6204 61	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Byxor, snickarbyxor, knäbyxor och kortbyxor för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än trosor, baddräkter)
6204 62	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Byxor, snickarbyxor, knäbyxor och kortbyxor för kvinnor eller flickor, av bomull (andra än av trikå, andra än trosor och baddräkter)
6205 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Skjortor för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än nattskjortor, undertröjor och liknande tröjor)
6206 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Blusar, skjortor och skjortblusar för kvinnor eller flickor, av ull eller fina djurhår (andra än av trikå, andra än undertröjor)
6210 20	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kläder av det slag som beskrivs i undernummer 6201.11 – 6201.19, överdragna med gummi eller impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast eller andra ämnen
6210 30	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Kläder av det slag som beskrivs i undernummer 6201.11 – 6201.19, överdragna med gummi eller impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast eller andra ämnen
6211 32	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Träningsoveraller och andra kläder för män eller pojkar, inte upptagna annanstans, av bomull (andra än av trikå)
6211 33	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Träningsoveraller och andra kläder för män eller pojkar, inte upptagna annanstans, av konstfibrer (andra än av trikå)
6211 42	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Träningsoveraller och andra kläder för kvinnor eller flickor, inte upptagna annanstans, av bomull (andra än av trikå)
6211 43	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Träningsoveraller och andra kläder för kvinnor eller flickor, inte upptagna annanstans, av konstfibrer (andra än av trikå)

HSA-6	Tullbindningar Indien-EU (%)					Marknads-öppning		Varuslag
	1.1.1995	1.1.1998	1.1.2000	1.1.2002	1.1.2005	L.S.I.	Fri	
6212 10	70	50	40	40	40	1.1.1995	1.1.2002	Bysthållare av alla typer av textilmaterial, även elastiskt, även av trikå
6214 10	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke (andra än av trikå)
6214 20	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande artiklar av ull eller fina djurhår (andra än av trikå)
6214 30	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande artiklar av syntetfibrer (andra än av trikå)
6214 40	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande artiklar av regenatfibrer (andra än av trikå)
6214 90	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande artiklar av textilmaterial (inte av natursilke, avfall av natursilke, ull, fina djurhår eller konstfibrer, andra än av trikå)
6215 10	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Slipsar, flugor och kravatter, av natursilke eller avfall av natursilke (andra än av trikå)
6215 20	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Slipsar, flugor och kravatter, av konstfibrer (andra än av trikå)
6215 90	70	50	35	35	35	1.1.1995	1.1.2000	Slipsar, flugor och kravatter, av textilmaterial (inte av natursilke, avfall av natursilke eller konstfibrer, andra än av trikå)
6301 20	65	40	35	35	35	1.1.1995	1.1.2002	Res- och sängfiltar av ull eller fina djurhår (inte elektriska, andra än bordslinne, sängöverkast och sänglinne och liknande inredningsartiklar enligt nr 9404)